



MODES™ JOGGER

- featuring
- avec
- que incluye



- Owner's Manual • Mode d'emploi
- Manual del propietario



www.gracobaby.com

©2015 Graco PD329572E 11/15

1 WARNING • MISE EN GARDE • ADVERTENCIA

Pages • Páginas 4-11

2 Features • Caractéristiques du produit • Características

Pages • Páginas 12-13

- 2-A MODES™ JOGGER Use Positions • Positions MODES™ JOGGER
• Posiciones del uso MODES™ JOGGER**
- 2-B Parts List • Liste des pièces • Lista de piezas**

3 Assembly • Assemblage • Ensamblaje

Pages • Páginas 14-21

- 3-A To Open Stroller • Ouvrir la poussette • Abrir el cochecito**
- 3-B Front Wheels • Les roues avant • Las ruedas delanteras**
- 3-C Rear Wheels • Les roues arrières • Las ruedas traseras**
- 3-D Kickstand • Béquille • Pie de apoyo**
- 3-E Parent's Tray • Le plateau pour adulte • La bandeja para padres**

4 Use • Utilisation • Uso

Pages • Páginas 22-52

- 4-A To Attach/Remove Toddler Seat • Pour fixer/retirer le siège pour
bambin • Cómo sujetar/sacar el asiento para niño pequeño**
- 4-B Canopy • Baldaquin • Capota**
- 4-C Footrest • Repose-pieds • Apoyapié**
- 4-D Child's Tray • Plateau pour enfant • Bandeja para el niño**
- 4-E To Secure Child • Pour installer votre enfant en toute sécurité
• Cómo sujetar al niño**
- 4-F To Recline • Pour incliner • Para reclinar**
- 4-G Brakes • Les freins • Los frenos**
- 4-H Swivel Wheel • Roulette pivotante • Rueda giratoria**
- 4-I Parent Tray with Smart Device Holder • Plateau pour adulte
avec support pour appareil intelligent • Bandeja para padres
con soporte para dispositivos inteligentes**
- 4-J Removing Wheels • Retrait des roulettes • Cómo sacar las
ruedas**

4 Use • Utilisation • Uso

- 4-K To Use Tether • Utilisation de la sangle d'attache • Cómo usar la correa**
- 4-L To Attach Graco® Infant Car Seat to Toddler Seat • Pour fixer le siège d'auto pour bébé Graco® au siège pour bambin • Cómo sujetar el asiento de automóvil para bebé Graco® al asiento para niño pequeño**
- 4-M To Attach Graco® Infant Car Seat to Stroller Frame • Pour fixer le siège d'auto pour bébé Graco® au cadre de la poussette**
 - Para sujetar el asiento de automóvil para bebé al armazón del cochecito
- 4-N To Fold Stroller Frame without Toddler seat • Pour replier le cadre de la poussette sans le siège pour bambin • Cómo plegar el armazón del cochecito sin el asiento para niño pequeño**
- 4-O To Fold Stroller with Toddler seat attached • Pour replier le cadre de la poussette avec le siège pour bambin installé**
 - Cómo plegar el cochecito con el asiento para niño pequeño sujeto

5 Cleaning • Nettoyage • Limpieza

Pages • Páginas 53-56

- 5-A Care & Maintenance • Soins et entretien**
 - Cuidado y mantenimiento
- 5-B Replacement Parts • Warranty Information**
 - Pièces détachées • Renseignements sur la garantie
 - Piezas de repuesto • Información sobre la garantía
- 5-C Product Registration • Enregistrement du produit**
 - Registro del producto

! WARNING

Failure to follow these warnings and the assembly instructions could result in serious injury or death.

PLEASE SAVE OWNER'S MANUAL FOR FUTURE USE.

ADULT ASSEMBLY REQUIRED.

NEVER LEAVE CHILD UNATTENDED. Always keep child in view while in stroller.

AVOID SERIOUS INJURY from falling or sliding out. Always use seat belt or infant car seat harness. After fastening buckles, adjust belts to get a snug fit around your child.

AVOID FINGER ENTRAPMENT: Use care when folding and unfolding the stroller. Be certain the stroller is fully erected and latched before allowing your child near the stroller.

NEVER USE STROLLER ON STAIRS or escalators. You may suddenly lose control of the stroller or your child may fall out. Also, use extra care when going up or down a step or curb.

AVOID STRANGULATION. **DO NOT** place items with a string around your child's neck, suspend strings from this product, or attach strings to toys.

USE OF THE STROLLER with a child weighing more than 50 lb (22.7 kg) or taller than 45 in (114.3cm) will cause excessive wear and stress on the stroller. Use the stroller with only one child at a time.

ALWAYS check that the infant car seat or toddler seat is securely attached to the frame by pulling up on it.

TO PREVENT A HAZARDOUS, UNSTABLE CONDITION, never place purses, shopping bags, parcels or accessory items on the handle (other than approved Graco stroller bags). Never place anything on the canopy.

TO PREVENT A HAZARDOUS, UNSTABLE CONDITION, do not place more than 10 lb (4.5 kg) in the storage basket.

TO AVOID BURNS, never put hot liquids in the parent tray.

TO PREVENT TIPPING, do not place more than 3 lb (1.36 kg) in the parent tray.

DO NOT use storage basket as a child carrier.

DO NOT use toddler seat in an automobile.

DO NOT use toddler seat as a car bed or booster seat.

DO NOT remove, reverse or carry the toddler seat while child is in it.

DO NOT ALLOW your child to stand on the basket. It may collapse and cause injury.

NEVER PLACE child in the toddler seat with head toward footrest.

DO NOT use stroller frame without toddler seat or car seat attached.

NEVER ALLOW YOUR STROLLER to be used as a toy.

! WARNING

NEVER LIFT OR CARRY toddler seat by the footrest.

DISCONTINUE USING YOUR STROLLER should it become damaged or broken.

PRODUCT NOT INTENDED for use with roller skates or in-line skates.

CAREGIVER MUST always help child get into and out of the stroller.

CAREGIVER MUST always ensure the brakes are engaged when placing child into stroller.

IF YOU ARE JOGGING WITH THIS STROLLER:

DO NOT INFLATE above the maximum recommended inflation pressure that is written on the side of the tire. Over inflation may cause wheel and/ or tire to blowout and could result in serious injury.

DO NOT use stroller for jogging while carrier is in stroller.

BE AWARE of the increased speed and greater possibility of losing control of the stroller.

ALWAYS USE and snugly adjust the seat belt provided.

ALWAYS ATTACH the tether strap to your wrist while jogging with this stroller.

BE AWARE of traffic and other hazardous conditions that may be present.

FALL HAZARD from tip over:
Before running, jogging, or walking fast, **LOCK** the front wheel from swiveling.

USING GRACO® INFANT CAR SEAT WITH STROLLER:

TO AVOID INJURY TO YOUR CHILD: THIS STROLLER IS ONLY COMPATIBLE WITH GRACO® SNUGRIDE® INFANT CAR SEATS WITH CLICK CONNECT™.

Only use with Graco® infant car seats that have the Click Connect™ logo.



Improper use of this stroller with other manufacturers' car seats may result in serious injury or death.

READ THE MANUAL provided with your Graco car seat before using it with your stroller.

FALL HAZARD: Always check that infant car seat is securely attached to stroller by pulling up on the car seat.

TO AVOID FALLING OUT always ensure that the toddler seat is securely attached on both sides of the stroller frame.

ALWAYS SECURE your child with the car seat harness when using the car seat in the stroller. If your child is already in the car seat, check that the child is secured with the harness.

Improper use of this stroller with a car seat may result in serious injury or death.

See Graco infant car seat owners manual for maximum size of child.

! MISE EN GARDE

Manquer de suivre ces avertissements et les instructions d'assemblage peut entraîner de sérieuses blessures ou un décès.

VEUILLEZ CONSERVER CE MANUEL DU PROPRIÉTAIRE POUR ÉVENTUELLEMENT VOUS Y RÉFÉRER.

DOIT ÊTRE ASSEMBLÉE PAR UN ADULTE.

NE JAMAIS LAISSER UN ENFANT SANS SURVEILLANCE.

Toujours garder l'enfant à portée de vue lorsqu'il est assis dans cette poussette.

POUR ÉVITER LES BLESSURES GRAVES suite à une chute ou en glissant : Toujours se servir de la ceinture de sécurité ou du harnais du siège d'auto pour bébé. Après avoir attaché les boucles, régler les ceintures pour qu'elles s'ajustent parfaitement au corps de l'enfant.

AFIN D'ÉVITER LES DOIGTS COINCÉS : faire preuve de prudence au moment de plier ou déplier ce produit. S'assurer que la poussette est entièrement déployée et verrouillée avant de permettre à l'enfant de s'en approcher.

NE JAMAIS UTILISER LA POUSSETTE DANS DES ESCALIERS fixes ou roulants. Il y a danger de perdre la maîtrise de la poussette ou que l'enfant en tombe. Faire également preuve de prudence en montant ou descendant une marche ou une chaîne de trottoir.

AFIN D'ÉVITER LA STRANGULATION. NE JAMAIS

accrocher d'objets munis d'un cordon autour du cou d'un enfant, suspendre des cordons à ce produit ou attacher un cordon à un jouet.

L'USAGE DE LA POUSSETTE

avec un enfant pesant plus de 22,7 kg (50 lb) ou mesurant plus de 114,3 cm (45 po) occasionnera une usure et une tension excessive à la poussette. Utiliser la poussette avec seulement un enfant à la fois.

TOUJOURS s'assurer que le siège d'auto pour bébé ou le siège pour bambin est solidement fixé au cadre en le tirant vers le haut.

AFIN DE PRÉVENIR TOUTE SITUATION DANGEREUSE

D'INSTABILITÉ, ne jamais placer de sacs à main ou de magasinage, de colis ou d'accessoires (autres que les sacs à poussette Graco approuvés) sur la poignée ou le baldaquin. Ne jamais placer quoi que ce soit sur le baldaquin.

AFIN DE PRÉVENIR DES SITUATIONS DANGEREUSES

D'INSTABILITÉ, ne jamais placer plus de 4,5 kg (10 po) dans le porte-bagages.

POUR ÉVITER LES BRÛLURES, ne jamais placer de liquide chaud dans un plateau pour adulte.

! MISE EN GARDE

AFIN DE PRÉVENIR LES RISQUES DE BASCULEMENT, ne pas placer plus de 1,36 kg (3 po) dans les plateaux pour adulte.

NE PAS utiliser le porte-bagages pour transporter un enfant.

NE PAS utiliser le siège pour bambin dans une voiture.

NE PAS utiliser le siège pour bambin comme lit d'auto.

NE PAS retirer, renverser ou transporter le siège pour bambin lorsque l'enfant s'y trouve.

NE PAS PERMETTRE à l'enfant de se tenir debout sur le porte-bagages. Il pourrait s'affaïsser et causer des blessures.

NE JAMAIS PLACER l'enfant dans le siège pour bambin avec la tête vers le repose-pieds.

NE PAS utiliser le cadre de la poussette sans y avoir d'abord fixé un siège pour bambin ou un siège d'auto pour enfant.

NE JAMAIS PERMETTRE QU'ON SE SERVE DE CETTE POUSSETTE comme jouet.

NE JAMAIS SOULEVER OU TRANSPORTER le siège pour bambin par le repose-pieds.

CESSER D'UTILISER VOTRE POUSSETTE si elle devient endommagée ou brisée.

CE PRODUIT N'EST PAS CONÇU pour utiliser en faisant du patin à roulettes ou à roues alignées.

UN ADULTE RESPONSABLE DOIT toujours aider l'enfant à entrer et sortir de la poussette.

UN ADULTE RESPONSABLE DOIT toujours s'assurer que les freins sont bien engagés avant d'installer l'enfant dans la poussette.

POUR FAIRE DU JOGGING AVEC CETTE POUSSETTE :

NE PAS GONFLER les pneus au-delà de la pression maximum recommandée inscrite sur le côté de ceux-ci. Un gonflement excessif peut occasionner l'éclatement de la roulette/du pneu et causer des blessures graves.

NE PAS utiliser la poussette en faisant du jogging lorsque le porte-bébé s'y trouve.

IL EST IMPORTANT D'ÊTRE CONSCIENT de la vitesse accrue et des possibilités de perdre la maîtrise de la poussette.

TOUJOURS UTILISER et bien ajuster la ceinture de sécurité fournie.

TOUJOURS FIXER la sangle d'attache à votre poignet, lorsque vous faites du jogging avec cette poussette.

IL EST IMPORTANT D'ÊTRE CONSCIENT de la circulation et d'autres conditions dangereuses pouvant être présentes.

! MISE EN GARDE

DANGER DE CHUTE par basculement : Avant de courir, de faire du jogging ou de la marche rapide, **VERROUILLER** la roulette avant pour l'empêcher de pivoter.

UTILISATION DU SIÈGE D'AUTO POUR BÉBÉ GRACO® AVEC LA POUSSETTE :

AFIN D'ÉVITER QUE VOTRE ENFANT NE SUBISSE DES BLESSURES : CETTE POUSSETTE N'EST COMPATIBLE QU'AVEC LES SIÈGES D'AUTO POUR BÉBÉ SNUGRIDE® DE GRACO® AVEC CLICK CONNECT™.

Utiliser uniquement avec des sièges d'auto pour bébé de Graco® portant le logo Click Connect™. Tout mauvais usage de cette poussette avec un siège d'auto d'une autre marque peut occasionner des blessures graves ou mortelles.



LIRE LE MANUEL fourni avec votre siège d'auto Graco avant de l'utiliser avec cette poussette.

DANGER DE CHUTE : Toujours s'assurer que le siège d'auto pour bébé est solidement fixé à la poussette en tirant sur le siège.

AFIN D'ÉVITER LES CHUTES, toujours s'assurer que le siège pour bambin est solidement fixé aux deux côtés du cadre de la poussette.

TOUJOURS ATTACHER l'enfant avec le harnais du siège d'auto pour bébé lorsqu'il est utilisé avec la poussette.

Si l'enfant est déjà installé dans le siège d'auto, s'assurer qu'il est bien attaché avec le harnais.

Tout mauvais usage de cette poussette avec un siège d'auto pour bébé peut occasionner des blessures graves ou mortelles.

Consulter le manuel du siège d'auto pour bébé GRACO pour connaître la taille maximum permise.

! ADVERTENCIA

No observar estas advertencias y las instrucciones de armado podría resultar en lesiones serias o la muerte.

POR FAVOR, GUARDE EL MANUAL DEL USUARIO PARA USO FUTURO.

REQUIERE QUE LO ARME UN ADULTO.

NUNCA DEJE A UN NIÑO SIN ATENDER. Mantenga siempre al niño a la vista mientras está en el cochecito.

EVITE SERIAS LESIONES causadas por caídas o resbalos. Use siempre el cinturón de seguridad o arnés del asiento de automóvil para el bebé. Luego de sujetar las hebillas, ajuste las correas para lograr un calce apretado alrededor de su niño.

EVITE EL ATRAPAMIENTO DE LOS DEDOS: Tenga cuidado cuando pliega y despliega el cochecito. Asegúrese de que el cochecito esté completamente armado y trabado antes de permitir que el niño se acerque al mismo.

NUNCA USE EL COCHECITO EN ESCALERAS o escaleras mecánicas. Podría perder repentinamente el control del cochecito o el niño podría caerse. Además, use mucho cuidado cuando sube o baja un escalón o bordillo.

EVITE LA ESTRANGULACIÓN. **NO** ponga artículos con un cordón alrededor del cuello del niño, suspenda cordones de este producto ni ponga cordones a los juguetes.

EL USO DE UN COCHECITO con un niño que pesa más de 50 libras (22,7 kg) o es más alto que 45 pulgadas (114,3 cm) causará desgaste y tensión excesiva en el cochecito. Use el cochecito solamente con un niño por vez.

SIEMPRE verifique que el asiento de automóvil para bebé o asiento para niño pequeño esté sujetado con seguridad al armazón tirando de él.

PARA PREVENIR UNA SITUACIÓN PELIGROSA E INESTABLE, nunca ponga carteras, bolsas, paquetes o accesorios en la manija (si no son las bolsas para cochecito aprobadas por Graco). No ponga nunca nada sobre la capota.

PARA PREVENIR UNA SITUACIÓN INESTABLE Y PELIGROSA, no ponga más de 10 libras (4,5 kg) en la canasta de almacenamiento.

PARA EVITAR QUEMADURAS, nunca ponga líquidos calientes en la bandeja para padres.

PARA PREVENIR QUE SE TUMBE, no ponga más de 3 libras (1,36 kg) en la bandeja para padres.

NO use la canasta de almacenamiento como transportador para niños.

NO use el asiento para niño pequeño en un automóvil.

! ADVERTENCIA

NO use el asiento para niño pequeño como cama en un automóvil o asiento para niños.

NO saque, invierta ni transporte el asiento para niño pequeño mientras el niño esté sentado.

NO DEJE que el niño se pare sobre la canasta. Podría desarmarse y causar lesiones.

NUNCA PONGA al niño en el asiento para niño pequeño con la cabeza hacia el apoyapiés.

NO use el armazón del cochecito sin el asiento para niño pequeño o asiento de automóvil sujetado.

NUNCA DEJE QUE EL COCHECITO se use como un juguete.

NUNCA LEVANTE NI TRANSPORTE el asiento para niño pequeño agarrado del apoyapié.

DEJE DE USAR SU COCHECITO si resulta dañado o roto.

ESTE PRODUCTO NO FUE DISEÑADO para usarlo con patines sobre ruedas o patines en línea.

LA PERSONA A CARGO DEL CUIDADO debe ayudar siempre al niño a subirse y bajarse del cochecito.

LA PERSONA A CARGO DEL CUIDADO debe tener la seguridad de que los frenos estén activados cuando pone al niño en el cochecito.

SI USTED SALE A CORRER CON ESTE COCHECITO:

NO INFLE los neumáticos con más de la presión máxima recomendada que se indica en el costado del mismo. Inflarlo demasiado podría causar que la rueda o el neumático se revienten y causen serias lesiones.

NO use el cochecito para salir a correr mientras el transportador está en el cochecito.

TENGA EN CUENTA LA MAYOR VELOCIDAD Y MAYOR posibilidad de perder el control del cochecito.

USE SIEMPRE y ajuste apretadamente el cinturón de seguridad provisto.

CONECTE SIEMPRE la correa a su muñeca mientras corre con este cochecito.

TENGA EN CUENTA el tránsito y otras situaciones peligrosas que pudieran estar presentes.

PELIGRO DE CAÍDA si se tumba: Antes de correr, trotar o caminar rápido, TRABE la rueda delantera para que no gire.

! ADVERTENCIA

USO DEL ASIENTO DE AUTOMÓVIL PARA BEBÉ GRACO® CON EL COCHECITO:

PARA EVITAR LESIONES A SU NIÑO: ESTE COCHECITO SOLAMENTE ES COMPATIBLE CON LOS ASIENTOS DE AUTOMÓVIL PARA BEBÉ GRACO® SNUGRIDE® CON CLICK CONNECT™. Úselo

solamente con los asientos de automóvil para bebé de Graco®



que tienen el logotipo Click Connect™. El uso inadecuado de este cochecito con asientos para automóvil de otros fabricantes podría resultar en lesiones serias o la muerte.

LEA EL MANUAL incluido con su asiento de automóvil Graco antes de usarlo con su cochecito.

PELIGRO DE CAÍDA: Verifique siempre que el asiento de automóvil para bebé esté debidamente asegurado al cochecito tirando del asiento de automóvil hacia arriba.

PARA EVITAR CAÍDAS, asegúrese siempre de que el asiento para niño pequeño esté sujetado en ambos costados del armazón del cochecito.

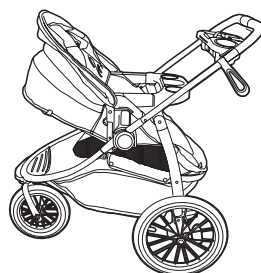
ASEGURE SIEMPRE a su niño con el arnés del asiento de automóvil cuando usa el asiento de automóvil en el cochecito. Si su niño ya está en el asiento de automóvil, verifique que esté asegurado con el arnés.

El uso inadecuado de este cochecito con un asiento de automóvil podría resultar en lesiones serias o la muerte.

Vea el manual del propietario del asiento de automóvil para bebé Graco para determinar el tamaño máximo del niño.

2-A MODES JOGGER™ Use Positions

- Positions MODES JOGGER™
- Posiciones del uso MODES JOGGER™



2-B Parts List • Liste des pièces • Lista de piezas

This model may not include some features shown below. **Check** that you have all the parts for this model **BEFORE** assembling your product. If any parts are missing, call Customer Service.

Tools required:
Phillips Screwdriver

Ce modèle peut ne pas comprendre certaines des caractéristiques décrites ci-dessous. **S'assurer** d'avoir toutes les pièces correspondant à ce modèle **AVANT** d'assembler ce produit. Si des pièces sont manquantes, communiquer avec notre service à la clientèle.

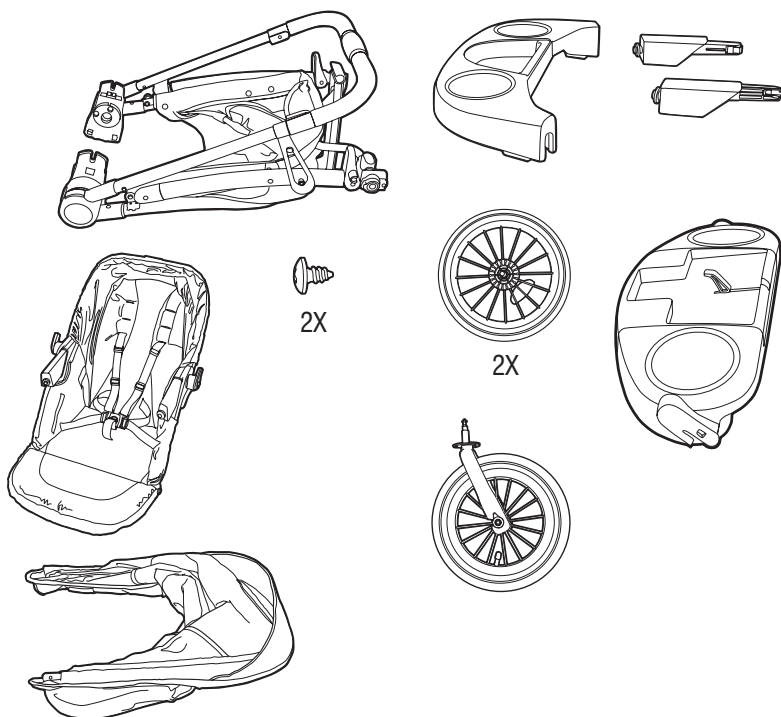
Outils nécessaires:
Tournevis cruciforme
« Phillips »

Este modelo podría no incluir algunas de las características que se indican a continuación. **Verifique** que tenga todas las piezas de este modelo **ANTES** de armar su producto. Si falta alguna pieza, llame a Servicio al Cliente.

Herramientas requeridas:
Destornillador Phillips

2 Features
• Caractéristiques du produit • Características

All models • Tous modèles • Todos modelos

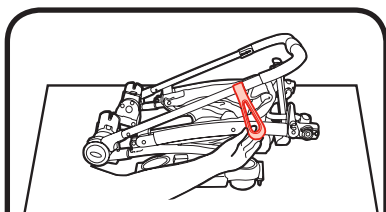


3-A To Open Stroller • Ouvrir la poussette • Abrir el cochecito

Be sure to place stroller on top of a piece of cardboard or some other protective cover to prevent any damage to floor.

Assurez-vous de placer la poussette sur un morceau de carton ou un autre revêtement de protection pour prévenir tout dégât au plancher.

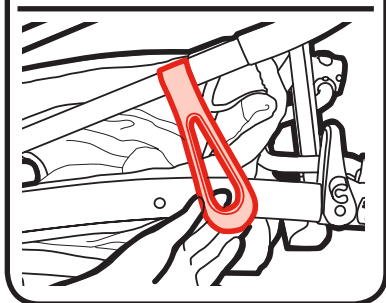
Asegúrese de poner el cochecito sobre un pedazo de cartón o algún otro material de protección para prevenir dañar el piso.



1. Open storage latch.

1. Ouvrir le loquet de rangement.

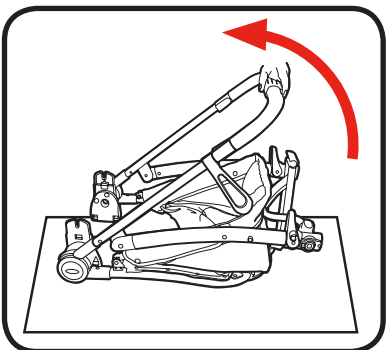
1. Abra la puerta del almacenamiento.



2. Lift handle of stroller up.

2. Soulever la poignée de la poussette.

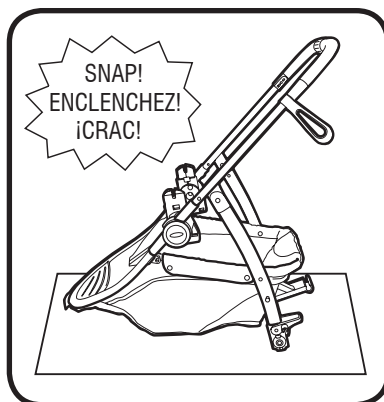
2. Levante la manija del cochecito hacia arriba.



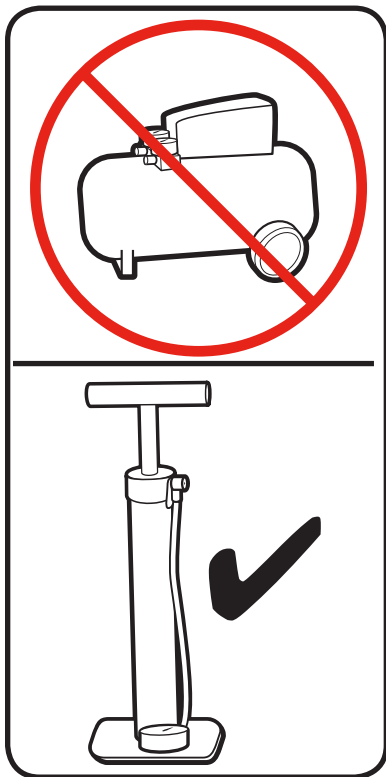
3. **CHECK** that the stroller is completely latched open every time you open the stroller and before continuing with the rest of the assembly steps.

3. **VÉRIFIER** que la poussette est entièrement verrouillée en position ouverte à chaque ouverture et avant d'effectuer les autres étapes du montage.

3. **VERIFIQUE** que el cochecito esté completamente abierto y trabado cada vez que lo abre y antes de continuar los pasos de ensamblaje restantes.



3-B Front Wheel • Roulette avant • Rueda delantera



CHECK the tire pressure before using the stroller.

DO NOT INFLATE above the maximum recommended inflation pressure that is written on the side of the tire. Over-inflation may cause wheel and/or tire to blowout and could result in serious injury.

DO NOT use air compressor to inflate tire. **ONLY** use hand-pump.

VÉRIFIER la pression des pneus avant d'utiliser la poussette.

NE PAS GONFLER les pneus au-delà de la pression maximum recommandée inscrite sur le côté de ceux-ci. Un gonflement excessif peut occasionner l'éclatement de la roulette/du pneu et causer des blessures graves.

NE PAS utiliser de compresseur d'air pour gonfler les pneus. Utiliser **UNIQUEMENT** une pompe manuelle.

VERIFIQUE la presión del neumático antes de usar el cochecito.

NO INFLE los neumáticos por encima de la presión máxima recomendada que se indica en el costado del mismo. Inflarlo demasiado podría causar que la rueda o el neumático reviente y causar serias lesiones.

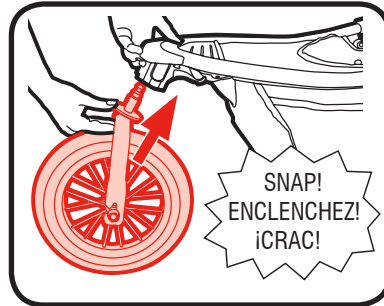
NO utilice el compresor de aire para inflar la llanta. **SOLO** utilice la bomba manual.



1. Attach front wheel to stroller as shown.

1. Fixer les roulettes avant à la poussette, tel qu'illustré.

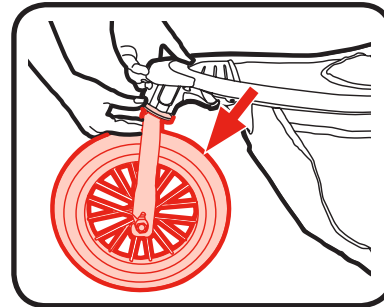
1. Sujete la rueda delantera al cochecito como se indica.



2. **CHECK** that wheel is securely attached by pulling on wheel assembly.

2. **S'ASSURER** que les roulettes sont fixées solidement, en tirant sur leur assemblage.

2. **VERIFIQUE** que la rueda esté instalada correctamente tirando del ensamblaje de la rueda.



3 Assembly • Assemblage • Ensamblaje

3-C Rear Wheels • Les roues arrières • Las ruedas traseras

⚠ WARNING

Choking Hazard: Remove and immediately discard protective end cap from each wheel.

DO NOT remove rear wheels unless replacing them. Child could fall on exposed rear axle and be injured.

⚠ MISE EN GARDE

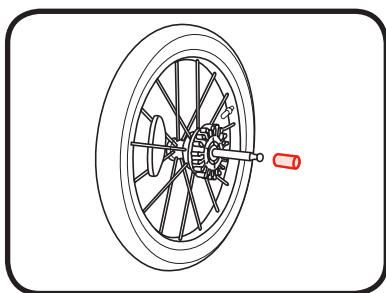
Danger de suffocation : Retirer et jeter immédiatement les capuchons protecteurs de chaque roulette.

NE PAS retirer les roulettes arrière sauf pour les remplacer. Un enfant pourrait tomber sur l'essieu arrière exposé et se blesser.

⚠ ADVERTENCIA

Peligro de estrangulamiento: Saque y deseche inmediatamente la tapa de protección de cada rueda.

NO saque las ruedas traseras a menos que sea para cambiarlas. El niño podría caerse sobre el eje trasero expuesto y sufrir una lesión.



1. Remove and immediately discard protective end cap from each wheel.

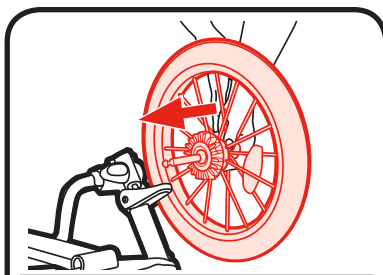
1. Retirer et jeter immédiatement les capuchons protecteurs de chaque roulette.

1. Saque y deseche inmediatamente la tapa de protección de cada rueda.

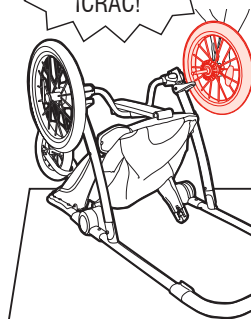
2. Attach rear wheels to stroller as shown.

2. Fixer les roulettes arrière à la poussette, tel qu'illustré.

2. Sujete las ruedas traseras al cochecito como se indica.



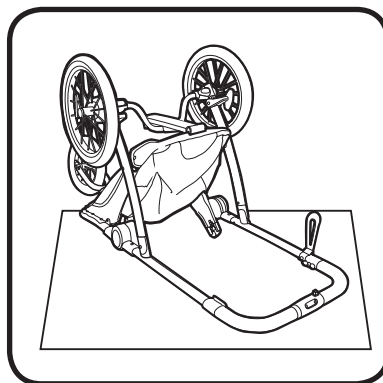
SNAP!
ENCLENCHEZ!
¡CRAC!



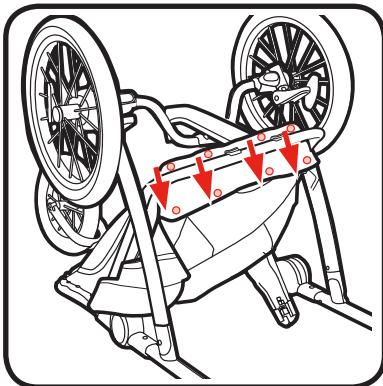
3. **CHECK** that wheels are securely attached by pulling on wheel assemblies.

3. **S'ASSURER** que les roulettes sont fixées solidement, en tirant sur leur module.

3. **VERIFIQUE** que las ruedas estén debidamente sujetadas tirando del ensamblaje de la rueda.



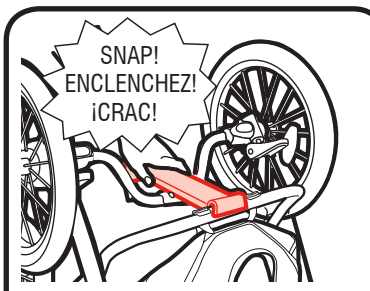
3-D Kickstand • Béquille • Pie de apoyo



1. Disconnect 4 snaps on back of basket.

1. Détacher les 4 attaches à pression situées derrière le porte-bagages.

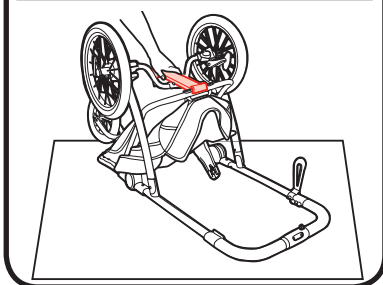
1. Destraba los 4 broches de atrás de la canasta.



2. Snap kickstand onto basket tube as shown.

2. Enclencher la béquille sur le tube du porte-bagages, tel qu'illustré.

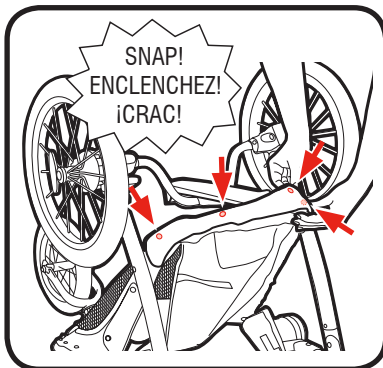
2. Trabe el pie de apoyo en el tubo de la canasta como se indica.



3. Reattach 4 snaps over assembled kickstand and tube on back of basket.

3. Rattacher les 4 attaches à pression sur la béquille installée et le tube derrière le porte-bagages.

3. Vuelva a sujetar los 4 broches sobre el pie de apoyo armado y el tubo de atrás de la canasta.



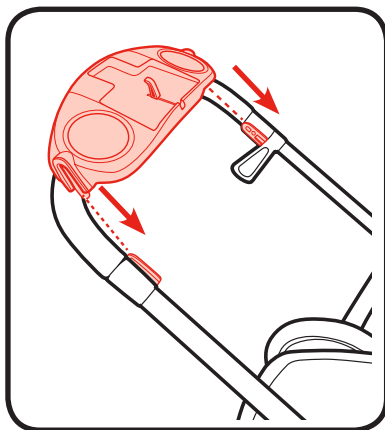
3-E Parent's Tray • Le plateau pour adulte • La bandeja para padres



1. Insert tray into slots.

1. Insérer le plateau dans les fentes.

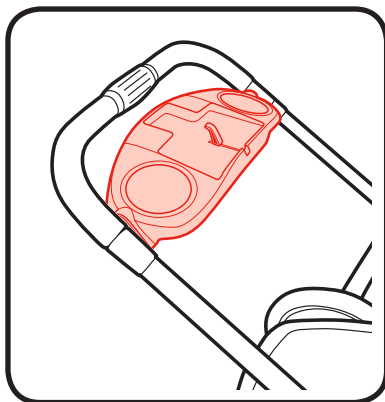
1. Inserte la bandeja en las ranuras.



2. Make sure parent's tray is snapped securely into slots on each side of the frame.

2. S'assurer que le plateau pour adulte est enclenché dans les fentes de chaque côté du cadre.

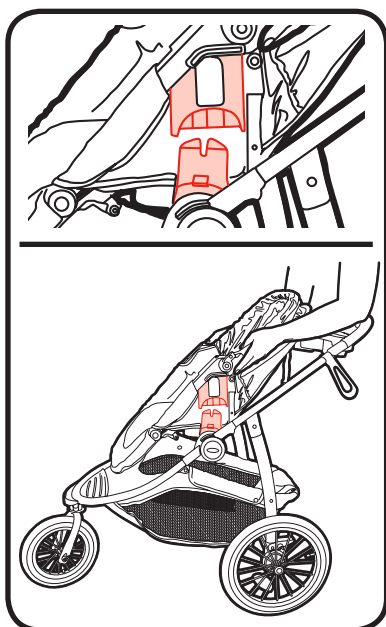
2. Asegúrese de que la bandeja para padres esté trabada con seguridad en las ranuras de cada costado del armazón.



3 Assembly
• Assemblage
• Ensamblaje

4-A To Attach/Remove Toddler Seat • Pour fixer/retirer le siège pour bambin • Cómo sujetar/sacar el asiento para niño pequeño

To Attach Toddler Seat • Pour fixer le siège pour bambin • Cómo sujetar el asiento para niño pequeño



1. To attach seat, place seat on mounts as shown until they lock into place on both sides of the stroller. Seat may be placed on stroller either rear-facing or forward-facing. See warnings for additional information.

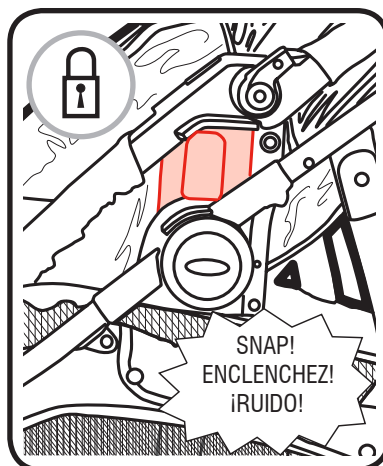
1. Pour fixer le siège, le placer sur les supports de la manière illustrée jusqu'à ce qu'ils s'enclenchent en place des deux côtés de la poussette. Le siège peut être installé orienté vers l'arrière ou l'avant dans la poussette. Consulter les mises en garde pour plus d'information.

1. Para sujetar el asiento, ponga el asiento en los montantes como se indica hasta que se traben en su lugar en ambos costados del cochecito. El asiento se puede poner en el cochecito orientado hacia adelante o hacia atrás. Vea las advertencias para más información.

2. **MAKE SURE** seat mounts are securely attached to the stroller on both sides as shown.

2. **S'ASSURER** que les supports du siège sont solidement fixés des deux côtés de la poussette, tel qu'illustré.

2. **ASEGÚRESE** de que los montantes del asiento estén debidamente sujetos al cochecito en ambos lados como se indica.

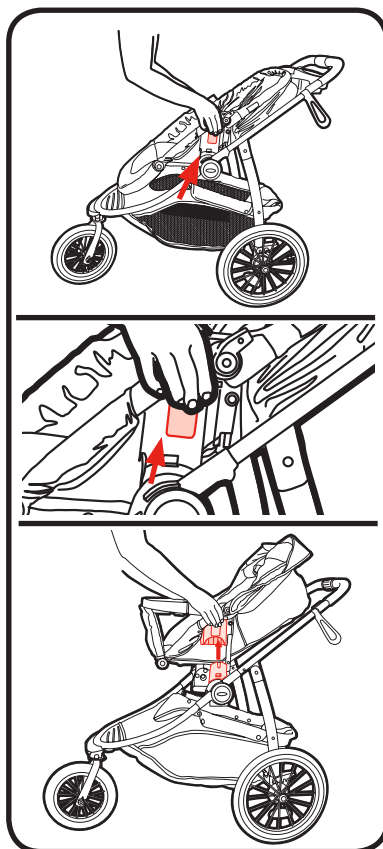


To Remove Toddler Seat • Pour retirer le siège pour bambin • Cómo sacar el asiento para niño pequeño

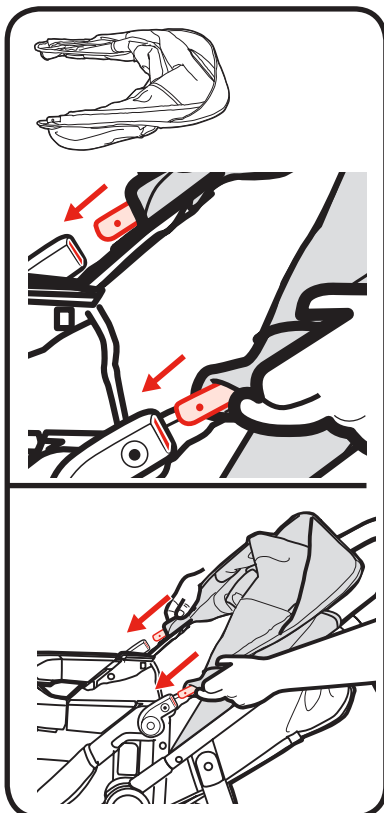
1. Squeeze buttons on both sides of the seat and pull up as shown.

1. Comprimer les boutons situés des deux côtés du siège et soulever, tel qu'illustré.

1. Oprima los botones de ambos costados del asiento y tire hacia arriba como se indica.



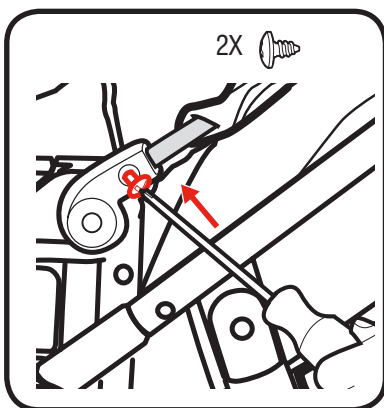
4-B Canopy • Baldaquin • Capota



1. Insert canopy wire into the canopy mounts on each side of the stroller as shown.

1. Insérer la tige du baldaquin dans les supports de chaque côté de la poussette, tel qu'illustré.

1. Ponga el alambre de la capota en los montajes de la capota en cada costado del cochecito como se indica.



2. Using Philips screwdriver, insert screw into canopy mount as shown. Repeat on other canopy mount.

2. Insérer la vis dans le support du baldaquin à l'aide d'un tournevis cruciforme Phillips, tel qu'illustré. Répéter cette opération pour l'autre support du baldaquin.

2. Usando un destornillador Phillips, inserte el tornillo en el montaje de la capota como se indica. Repita en el otro montaje de la capota.

3. Fasten hook and loop tape on the rear of canopy as shown.

MAKE SURE canopy is always fastened with the hook and loop tape when used with infant car seat or when toddler seat is in use.

3. Attacher le ruban autoagrippant derrière le baldaquin, tel qu'illustré.

S'ASSURER que le baldaquin est toujours bien fixé à l'aide du ruban autoagrippant lors de l'utilisation avec siège d'auto pour bébé ou siège pour bambin.

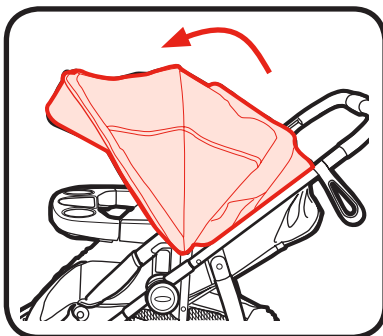
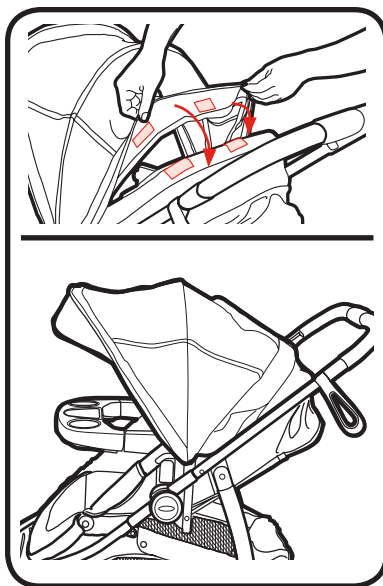
3. Sujete la cinta de ganchos y nudos en la parte de atrás de la capota como se indica.

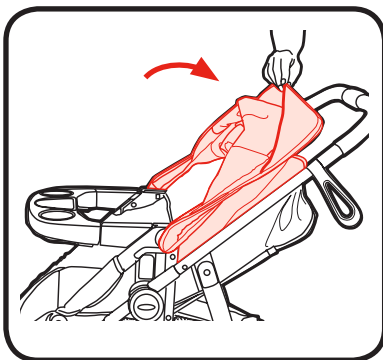
ASEGÚRESE que la capota esté siempre sujeta con la cinta de gancho y nudo cuando la usa con el asiento de automóvil para bebé o cuando usa el asiento para niño pequeño.

4. Pull forward to open canopy.

4. Tirer vers l'avant pour ouvrir le baldaquin.

4. Tire hacia adelante para abrir la capota.

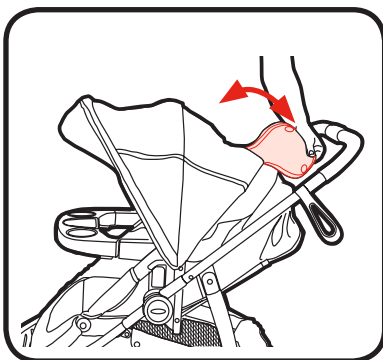




5. Push backwards to close canopy.

5. Pousser vers l'arrière pour fermer le baldaquin.

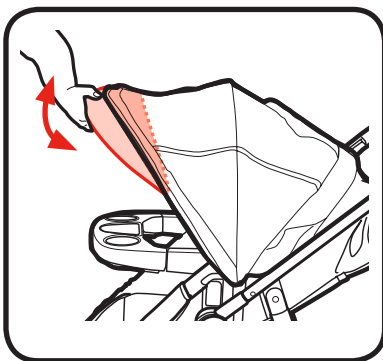
5. Empuje hacia atrás para cerrar la capota.



5. Pull flap backward to open and forward to close canopy window.

5. Tirer le rabat vers l'arrière pour ouvrir et vers l'avant pour fermer la fenêtre du baldaquin.

5. Tire la aleta hacia atrás para abrirla y hacia adelante para cerrar la ventana de la capota.



6. Pull canopy visor out for use, push back under rim of canopy when not in use.

6. Tirer la visière du baldaquin vers l'extérieur pour l'utiliser et la repousser sous la bordure du baldaquin lorsqu'il n'est pas utilisé.

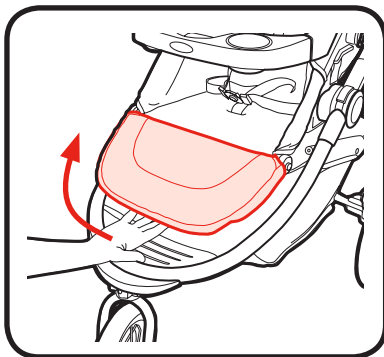
6. Tire la visera de la capota hacia afuera para usarla y empújela hacia atrás debajo del borde de la capota cuando no la usa.

4-C Footrest • Repose-pieds • Apoyapié

1. To raise footrest, lift up as shown.

1. Pour relever le repose-pieds, soulever tel qu'illustré.

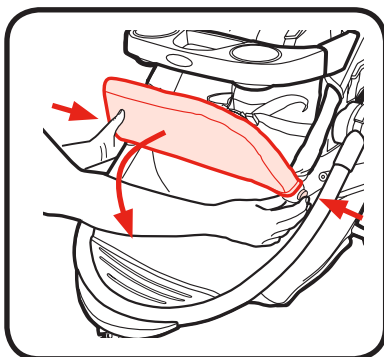
1. Para levantar el apoyapié, levántelo hacia arriba como se indica.



2. To lower, push buttons as shown.

2. Pour abaisser, comprimer les boutons, tel qu'illustré.

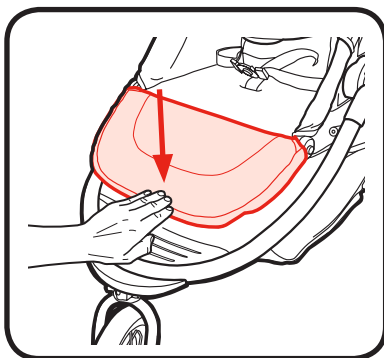
2. Para bajarlo, oprima los botones como se indica.



3. To allow more room for child's feet, push footrest down.

3. Pour laisser plus d'espace pour les pieds de l'enfant, abaisser le repose-pieds.

3. Para permitir más espacio para los pies del niño, empuje el apoyapié hacia abajo.



4-D Child's Tray • Plateau pour enfant • Bandeja para el niño

⚠ WARNING

Always secure your child with the seat belt. The tray is not a restraint device.

DO NOT lift the stroller by the child's tray. Use care when snapping the tray on the stroller with a child in the stroller.

⚠ MISE EN GARDE

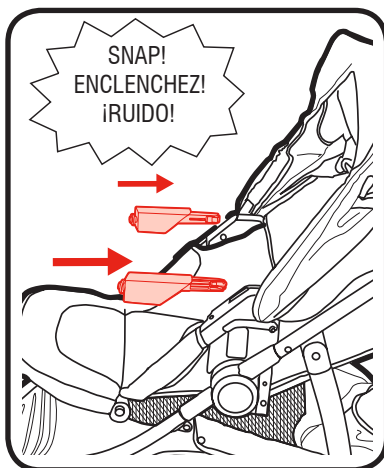
Toujours attacher l'enfant avec la ceinture de sécurité. Le plateau n'est pas un dispositif de retenue.

NE PAS soulever la poussette par le plateau pour enfant. Faire preuve de prudence au moment d'enclencher le plateau à la poussette lorsqu'il y a un enfant dedans.

⚠ ADVERTENCIA

Asegure siempre a su niño con el cinturón de seguridad. La bandeja no es un dispositivo de seguridad.

NO levante el cochecito agarrándolo de la bandeja para el niño. Use cuidado cuando traba la bandeja en el cochecito si hay un niño en el cochecito.



1. Insert armrests into slots on each side of the stroller until they click into place.

Pull on armrests to make sure they are attached.

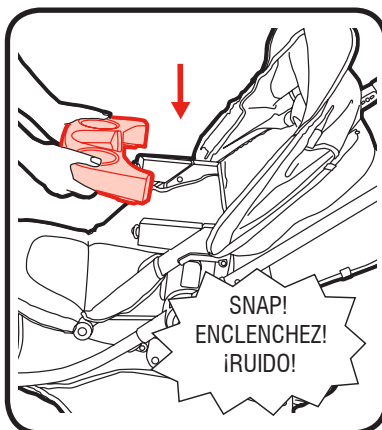
1. Insérer les accoudoirs dans les fentes situées des deux côtés de la poussette jusqu'à ce qu'ils s'enclenchent en place.
Tirer sur les accoudoirs pour s'assurer qu'ils sont bien fixés.

1. Ponga los apoyabrazos en las ranuras de cada costado del cochecito hasta que se traben en su lugar.
Tire firmemente de los apoyabrazos para asegurarse que estén enganchados.

2. Attach child tray to armrests.

2. Fixer le plateau pour enfant aux accoudoirs.

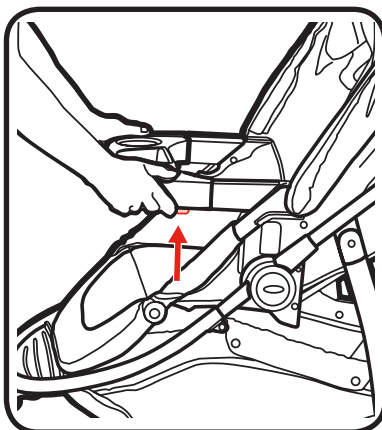
2. Sujete la bandeja para el niño a los apoyabrazos.



3. To remove child's tray press buttons on bottom of tray.

3. Pour retirer le plateau pour enfant, appuyer sur les boutons situés sous le plateau.

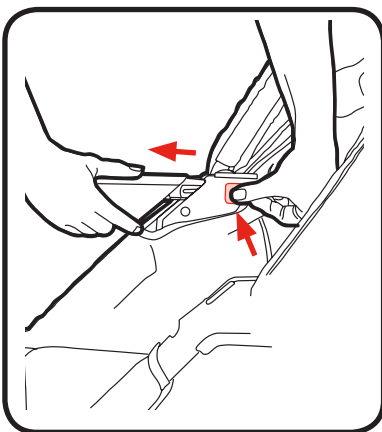
3. Para sacar la bandeja para el niño oprima los botones en el fondo de la bandeja para el niño.



4. To remove armrest, push button as shown and remove.

4. Pour retirer l'accoudoir, appuyer sur le bouton de la manière illustrée et détacher.

4. Para acar el apoyabrazo, pulse el botón como se indica.



4-E To Secure Child • Pour installer votre enfant en toute sécurité • Cómo sujetar al niño

! WARNING **Falling Hazard:** Always use the seat belt.

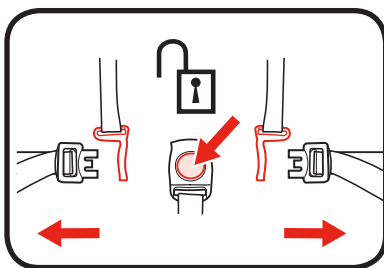
! MISE EN GARDE

Danger de chute : toujours se servir de la ceinture de sécurité.

! ADVERTENCIA

Peligro de caídas: Use siempre el cinturón de seguridad.

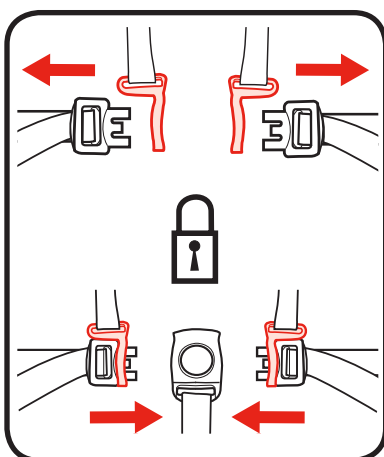
5 Point Harness • Harnais à 5 point • Arnés de 5 puntos



1. To open, press button on buckle to release the waist straps.

1. Pour ouvrir, appuyer sur le bouton de la boucle pour libérer les courroies abdominales.

1. Para abrirlo, oprima el botón de la hebilla para liberar las correas de la cintura.



2. To close, slide shoulder strap connectors onto waist straps and insert into buckle.

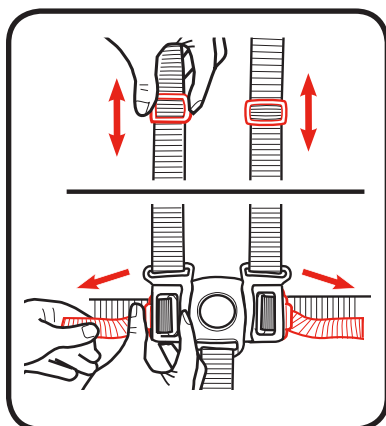
2. Pour fermer, glisser les courroies d'épaule dans les courroies de la taille et verrouiller dans la boucle d'entrejambe.

2. Para cerrarlo, deslice los conectores de las correas del hombro en las correas de la cintura y póngalos en la hebilla.

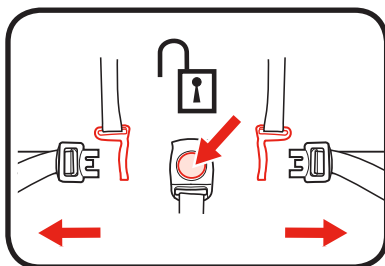
3. Use slide adjuster at shoulder and waist for tighter adjustment. To change shoulder harness slots, see page 34-35.

3. Utilisez le régulateur coulissant à l'épaule et à la taille pour un ajustement plus précis. Pour changer les fentes des sangles du harnais, consulter les pages 34 et 35.

3. Use el ajuste deslizable en el hombro y la cintura para hacer ajustes más apretado. Para cambiar las ranuras del arnés del hombro, consulte las páginas 34 y 35.



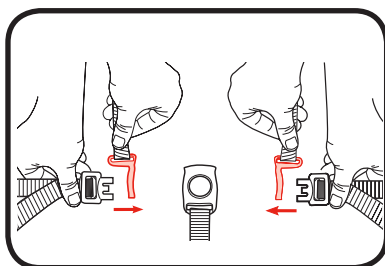
3 Point Buckle • Boucle à 3 point • Hebilla de 3 puntos



1. To open, press button on buckle to release the waist straps.

1. Pour ouvrir, appuyer sur le bouton de la boucle pour libérer les courroies abdominales.

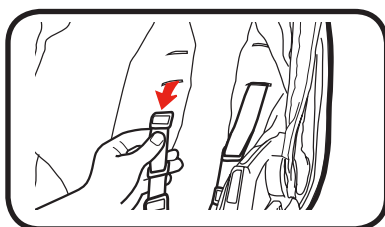
1. Para abrirlo, oprima el botón de la hebilla para liberar las correas de la cintura.



2. Slide shoulder strap connectors off of waist straps.

2. Faire glisser les connecteurs de courroies d'épaule pour les détacher des courroies abdominales.

2. Deslice las conexiones de la correa para los hombros de las correas para la cintura.



3. Remove shoulder straps from stroller.

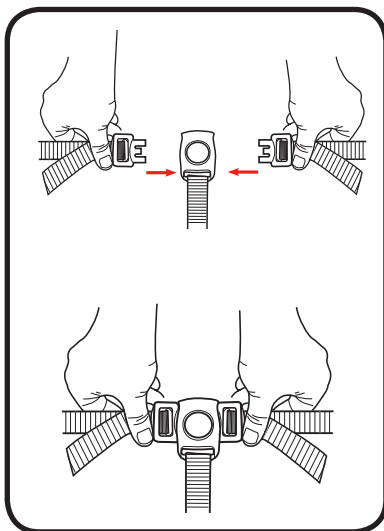
3. Retirer les courroies d'épaule de la poussette.

3. Saque las correas para los hombros del cochecito.

4. Attach waist straps to harness buckle as shown.

4. Fixer les courroies abdominales à la boucle du harnais, tel qu'illustré.

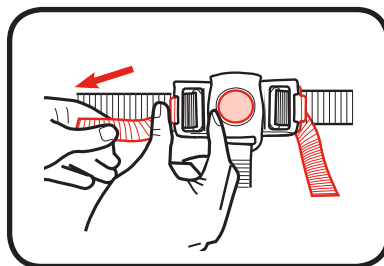
4. Sujete las correas para la cintura a la hebilla del arnés como se indica.



5. Use slide adjuster at waist for tighter adjustment.

5. Utiliser les boucles de réglage à la taille pour un ajustement plus précis.

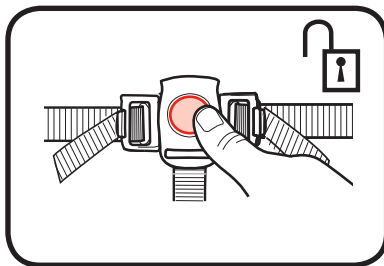
5. Use el ajustador deslizable de la cintura para ajustarlo más apretadamente.



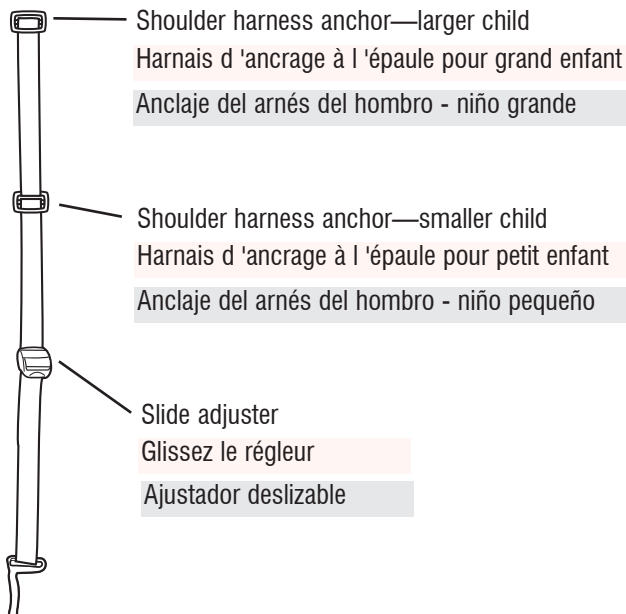
6. To open, press button on buckle to release the waist straps.

6. Pour ouvrir, appuyer sur le bouton de la boucle pour libérer les courroies abdominales.

6. Para abrirlo, oprima el botón de la hebilla para liberar las correas de la cintura.



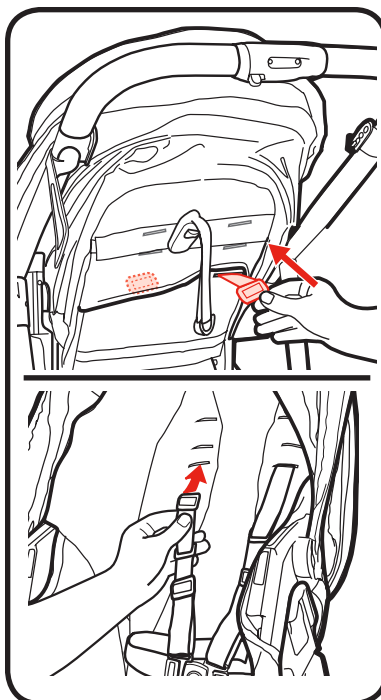
Adjusting Shoulder Harness position • Réglage de la position du harnais d'épaules • Ajustar la posición del arnés para los hombros



1. Push harness anchor through the front of the seat then re-insert through desired slots at the same height level. Use either shoulder harness anchor in the slots that are closest to child's shoulder height. Use slide adjuster for further adjustment.

1. Pousser le dispositif d'ancrage du harnais à travers l'avant du siège, puis réinsérer à travers les fentes désirées, à la même hauteur. Utilisez l'un ou l'autre des harnais d'ancrage à l'épaule dans les fentes qui sont les plus proches de la hauteur de l'épaule de l'enfant. Utilisez le régulateur pour plus d'ajustement.

1. Pase el sujetador del arnés por el frente del asiento y luego vuelva a insertarlo en las ranuras deseadas a la misma altura. Use uno de los anclajes del arnés del hombro en las ranuras que estén más cerca a la altura del hombro del niño. Use el ajustador deslizable para lograr ajustes adicionales.



4-F To Recline • Pour incliner • Para reclinar

⚠ WARNING

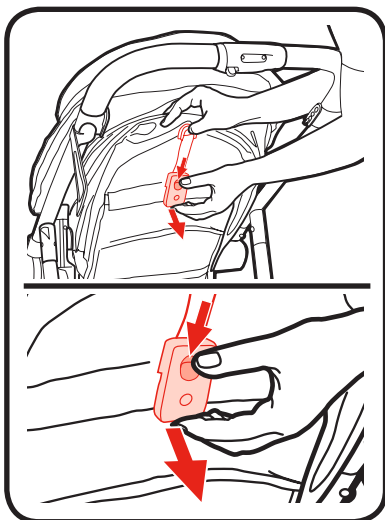
When making adjustments to the stroller seat, make sure child's head, arms, and legs are clear of moving seat parts and stroller frame.

⚠ MISE EN GARDE

Lorsque vous faites des ajustements au siège de la poussette, assurez-vous que la tête de l'enfant, ses bras, et ses jambes sont loin des pièces du siège et de l'armature de la poussette en mouvement.

⚠ ADVERTENCIA

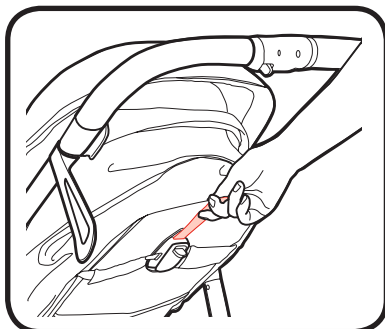
Cuando realiza ajustes al asiento del cochecito, asegúrese que la cabeza, brazos y piernas del niño están lejos de las piezas del asiento que se mueven y del armazón del cochecito.



1. To recline, push button down and pull seat towards the rear.

1. Pour incliner, pousser le bouton vers le bas et tirer le siège vers l'arrière.

1. Para reclinar, empuje el botón hacia abajo y tire el asiento hacia atrás.



2. To raise, pull both straps up.

2. Pour relever, tirer les deux vers le haut.

2. Para levantarla, tire ambas correas hacia arriba.

4-G Brakes • Les freins • Los frenos

! WARNING

Always apply both brakes. **CHECK** that brakes are on by trying to push stroller.

! MISE EN GARDE

Toujours utiliser les deux freins. **VÉRIFIEZ** que les freins fonctionnent en essayant de pousser la poussette.

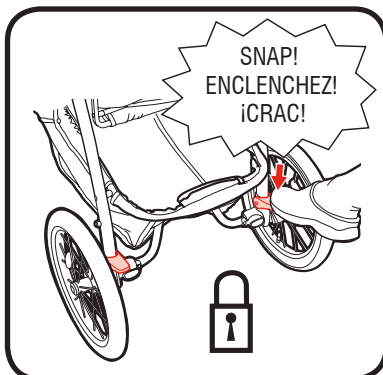
! ADVERTENCIA

Siempre use ambos frenos. **INSPECCIONE** los frenos tratando de empujar el cochecito.

1. Push down on brake to lock brakes.

1. Abaisser les freins pour les verrouiller.

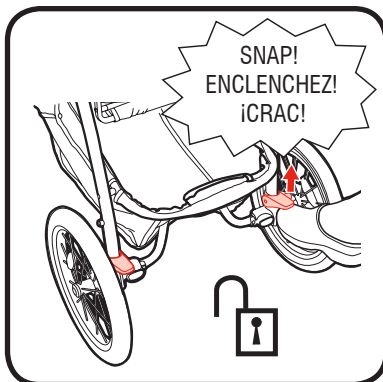
1. Empuje los frenos hacia abajo para trabarlos.



2. Push up on brake to unlock brakes.

2. Relever les freins pour les déverrouiller.

2. Empuje los frenos hacia arriba para destrabarlos.



4-H Swivel Wheel • Roulette pivotante • Rueda giratoria

⚠ WARNING

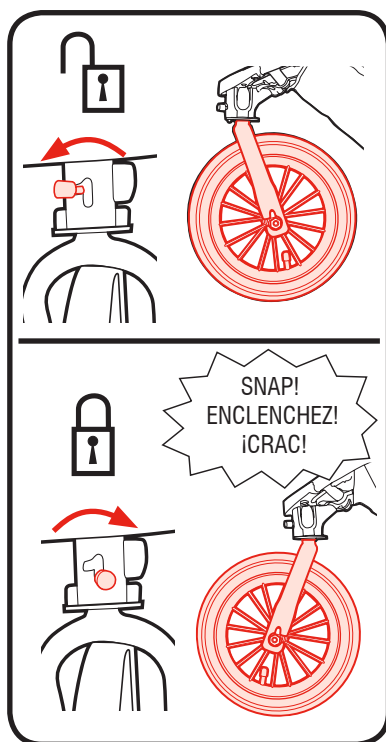
FALL HAZARD from tip over. Before running, jogging or walking fast, **LOCK** the front wheel from swiveling.

⚠ MISE EN GARDE

DANGER DE CHUTE par basculement. Avant de courir, de faire du jogging ou de la marche rapide, **VERROUILLER** la roulette avant pour l'empêcher de pivoter.

⚠ ADVERTENCIA

PELIGRO DE CAÍDA si se tumba. Antes de correr, trotar o caminar rápido, **TRABE** la rueda delantera para que no gire.



1. Front swivel wheel locks for use on uneven surfaces such as grass, stones or gravel.

1. La roulette pivotante avant se verrouille pour utilisation sur des surfaces irrégulières comme le gazon, les cailloux ou le gravier.

1. Las ruedas giratorias delanteras se traban para usarlas en superficies desparejas como césped, piedras o grava.

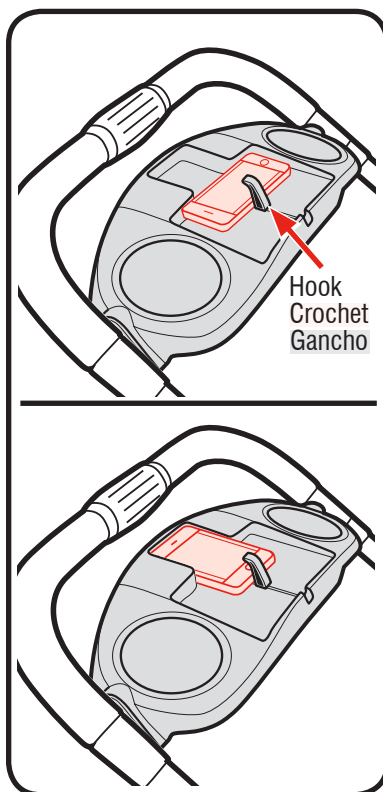
4-I Parent's Tray with Smart Device Holder

- Plateau pour adulte avec support pour appareil intelligent
- Bandeja para padres con soporte para dispositivos inteligentes

1. To attach your smart device (not included), slide the hook on the tray and insert your smart device in either direction as shown.

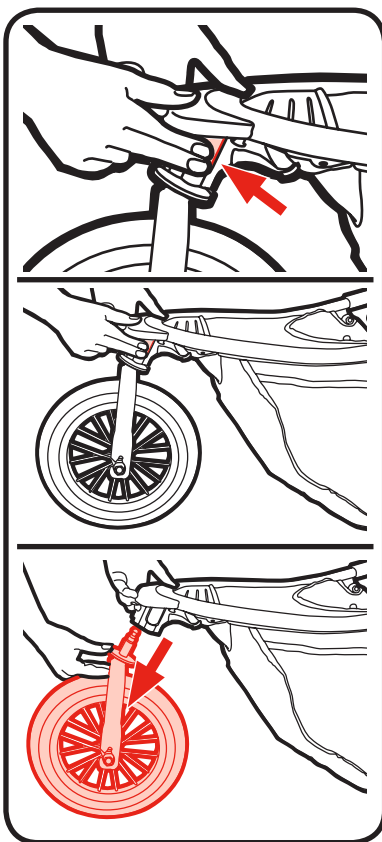
1. Pour installer un appareil intelligent (non compris), faire glisser le crochet sur le plateau et insérer l'appareil intelligent dans l'un des deux sens, tel qu'illustré.

1. Para sujetar su dispositivo inteligente (no se incluye), deslice el gancho en la bandeja y ponga su dispositivo inteligente en cualquier dirección como se indica.



4-J Removing Wheels • Retrait des roulettes • Cómo sacar las ruedas

Front Wheel • Roulettes avant • Rueda delantera



1. For easy transport or storage, remove front wheel by pushing button as shown.

1. Pour faciliter le transport et le rangement, appuyer sur le bouton pour retirer les roulettes avant, tel qu'illustré.

1. Para facilitar el transporte o almacenamiento, saque la rueda delantera empujando el botón como se indica.

Rear Wheels • Les roues arrières • Las ruedas traseras

⚠ WARNING

DO NOT remove rear wheels unless replacing them. Child could fall on exposed rear axle and be injured.

⚠ MISE EN GARDE

NE PAS retirer les roulettes arrière sauf pour les remplacer. Un enfant pourrait tomber sur l'essieu arrière exposé et se blesser.

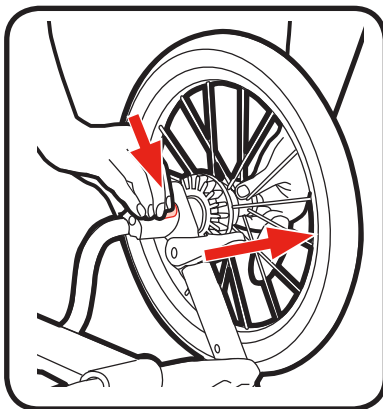
⚠ ADVERTENCIA

NO saque las ruedas traseras a menos que las cambie. El niño podría caerse sobre el eje trasero expuesto y sufrir una lesión.

1. To remove wheel, push button and pull wheel off.
Repeat with the other wheel.

1. Pour retirer une roulette, appuyer sur le bouton et tirer.
Répéter pour l'autre roulette.

1. Para sacar la rueda, empuje el botón y saque la rueda.
Repita el procedimiento en la otra rueda.

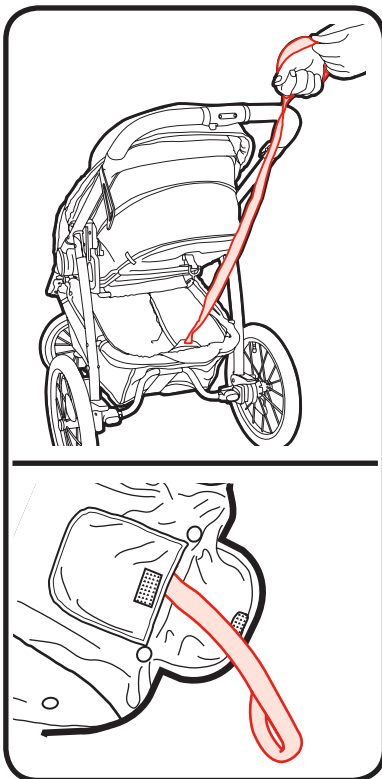


4-K To Use Tether • Utilisation de la sangle d'attache • Cómo usar la correa

The tether strap is intended to maintain control of the stroller in the case of a fall while running. **DO NOT** allow tether strap to lie over top of the handle. **DO NOT** hang items on the tether strap.

La sangle d'attache sert à garder la maîtrise de la poussette en cas de chute en courant. **NE PAS** permettre à la sangle de reposer par-dessus la poignée. **NE PAS** suspendre d'objets à la sangle d'attache.

La correa de sujeción tiene la intención de mantener el control del cochecito en caso de sufrir una caída mientras está corriendo. **NO** deje que la correa de sujeción pase por arriba de la manija. **NO** cuelgue artículos de la correa de sujeción.



1. To use tether, remove tether from the pocket in the basket and attach to your wrist as shown.

1. Pour utiliser la sangle d'attache, la retirer de la pochette du porte-bagages et la fixer au poignet, tel qu'illustré.

1. Para usar la correa, sáquela del bolsillo de la canasta y sujétela a su muñeca como se indica.

4-L To Attach Graco® Infant Car Seat to Toddler Seat • Pour fixer le siège d'auto pour bébé Graco® au siège pour bambin • Cómo sujetar el asiento de automóvil para bebé Graco® al asiento para niño pequeño

For models that do not come with an infant car seat one may be purchased separately.



⚠ WARNING

Use only a Graco® SnugRide® Click Connect™ car seat with this stroller. This stroller is only compatible with Graco® SnugRide® infant car seats with Click Connect™. Only use with Graco® infant car seats that have the Click Connect™ logo. Improper use of this product with a car seat may result in serious injury or death. Read the manual provided with your Graco car seat before using it with your product.

- Always secure your child with infant car seat harness when using the car seat in the product. If your child is already in the car seat, **check that the child is secured with the harness.**

Il est possible de se procurer un siège d'auto pour bébé pour les modèles qui n'en ont pas.



⚠ MISE EN GARDE

Utiliser uniquement un siège d'auto pour bébé SnugRide® Click Connect de Graco® avec cette poussette. Cette poussette n'est compatible qu'avec les sièges d'auto pour bébé SnugRide® de Graco® avec Click Connect™. Utiliser uniquement avec des sièges d'auto pour bébé de Graco® portant le logo Click Connect™. Tout mauvais usage de ce produit avec un siège d'auto peut occasionner des blessures sérieuses ou mortelles. Lire le manuel fourni avec le siège de retenue pour enfant Graco avant de l'utiliser avec ce produit.

- Toujours attacher l'enfant avec le harnais du siège de retenue lorsqu'il est utilisé avec ce produit. Si l'enfant est déjà installé dans le siège de retenue pour enfant, **s'assure qu'il est bien attaché avec le harnais.**

Para los modelos que no vienen con un asiento de automóvil para bebé, se puede comprar uno por separado.

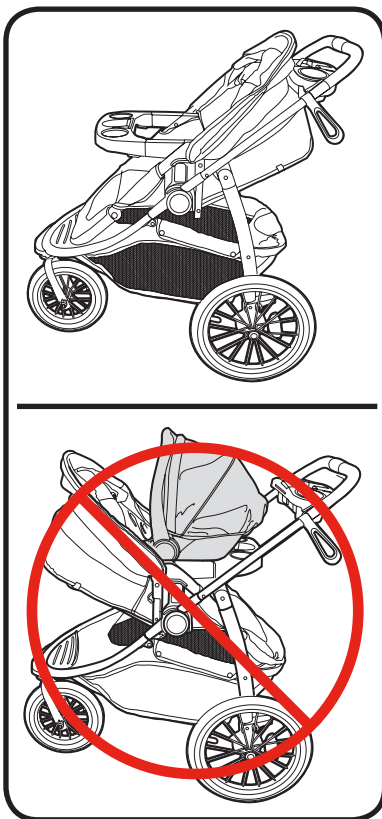


! ADVERTENCIA

Use solamente un asiento de automóvil Graco® SnugRide® Click Connect™ con este cochecito.

Este cochecito solamente es compatible con los asientos de automóvil para bebé Graco® SnugRide® con Click Connect™. Úselo solamente con los asientos de automóvil para bebé de Graco® que tienen el logotipo Click Connect™. El uso inadecuado de este producto con un asiento para automóvil podría resultar en lesiones serias o la muerte. Lea el manual incluido con su asiento para automóvil Graco antes de usarlo con su producto.

- Sujete siempre a su niño con el arnés del asiento para automóvil cuando usa el asiento para automóvil en el producto. Si su niño ya está en el asiento para automóvil, **verifique que esté sujetado con el arnés.**



1. **NOTE:** Infant car seat can ONLY be attached rear-facing to toddler seat when toddler seat is in forward-facing position.

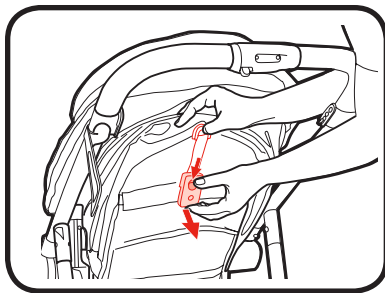
1. **REMARQUE :** Le siège d'auto pour bébé peut UNIQUEMENT être fixé au siège pour bambin en position orientée vers l'arrière lorsque celui-ci est orienté vers l'avant.

1. **NOTA:** El asiento de automóvil para bebé SOLAMENTE puede estar sujetado orientado hacia atrás al asiento para niño pequeño cuando el asiento para niño pequeño esté en la posición orientado hacia adelante.

2. Recline the toddler seat back to lowest position.

2. Incliner le dossier du siège pour bambin en position complètement abaissée.

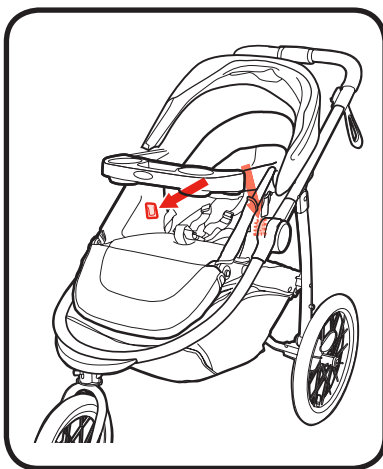
2. Recline el respaldo del asiento para niño pequeño hasta la posición más baja.



3. Find mounts in toddler seat.

3. Localiser les supports du siège pour bambin.

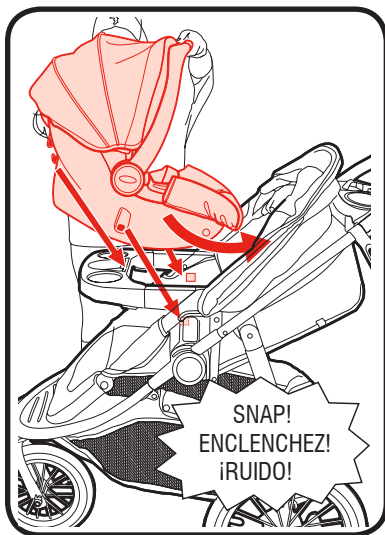
3. Busque los montantes en el asiento para niño pequeño.

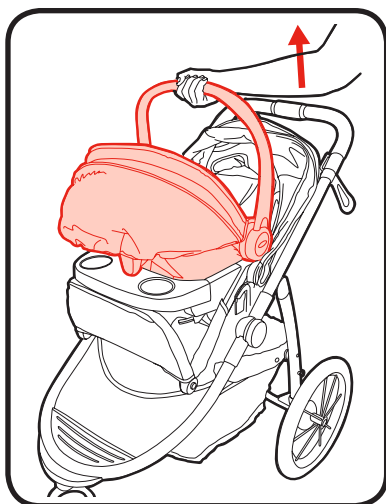


4. Insert car seat into stroller and push down on car seat until the latches snap into the Click Connect™ mounts.

4. Insérer le siège d'auto dans la poussette en appuyant dessus jusqu'à ce que les loquets s'enclenchent sur les supports Click Connect™.

4. Ponga el asiento para automóvil en el cochecito y empuje el asiento para automóvil hacia abajo hasta que se traben en los soportes Click Connect™.

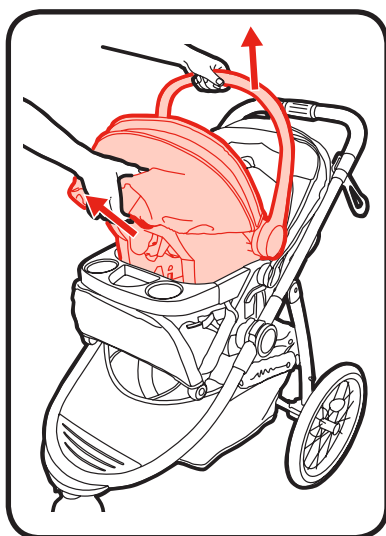




5. Check that infant car seat is securely attached by pulling up on it.

5. Vérifier si le siège de bébé est bien attaché en tirant vers le haut.

5. Verifique que el asiento de automóvil para bebé esté seguramente instalado tratando de tirarlo para arriba.



6. To remove car seat, squeeze release handle at back of car seat and lift car seat out of the stroller.

6. Pour retirer le siège d'auto, appuyer sur la poignée de déverrouillage à l'arrière du siège d'auto et soulever le siège d'auto hors de la poussette.

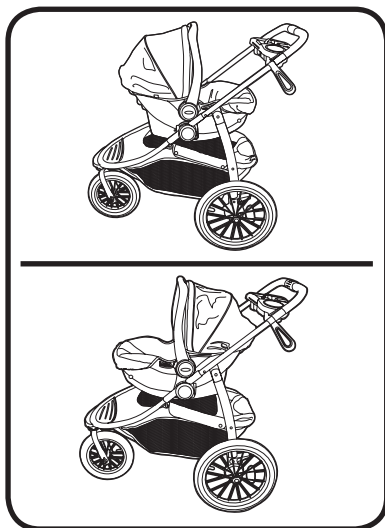
6. Para sacar el asiento de automóvil, apriete la manija de liberación de atrás del asiento de automóvil y levante el asiento de automóvil fuera del cochecito.

4-M To Attach Graco® Infant Car Seat to Stroller Frame • Pour fixer le siège d'auto pour bébé Graco® au cadre de la poussette • Para sujetar el asiento de automóvil para bebé al armazón del cochecito

1. Infant car seat can be inserted in stroller frame rear-facing or forward-facing.

1. Le siège d'auto pour bébé peut s'insérer dans le cadre de la poussette en position orientée vers l'avant ou l'arrière.

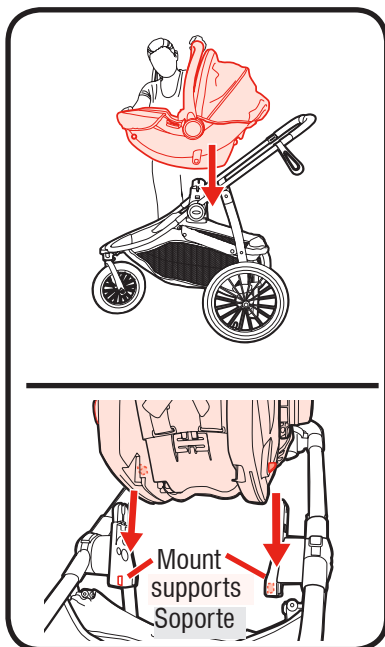
1. El asiento de automóvil para bebé se puede poner en el armazón del cochecito orientado hacia atrás o hacia adelante.

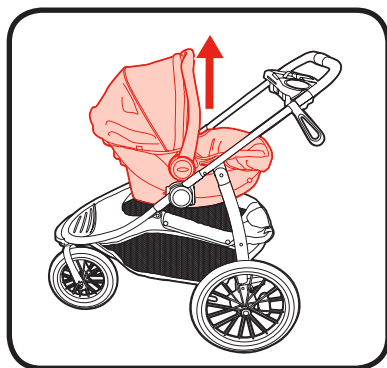


2. Insert car seat into stroller and push down on car seat until the latches snap into the Click Connect™ mounts.

2. Insérer le siège d'auto dans la poussette en appuyant dessus jusqu'à ce que les loquets s'enclenchent sur les supports Click Connect™.

2. Ponga el asiento para automóvil en el cochecito y empuje el asiento para automóvil hacia abajo hasta que se trabe en los soportes Click Connect™.

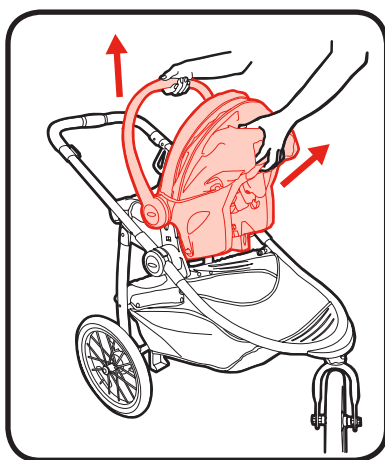




3. Check that infant car seat is securely attached by pulling up on it.

3. Vérifier si le siège de bébé est bien attaché en tirant vers le haut.

3. Verifique que el asiento de automóvil para bebé esté debidamente instalado tratando de tirarlo para arriba.



4. To remove car seat, squeeze release handle at back of car seat and lift car seat out of the stroller.

4. Pour retirer le siège d'auto, appuyer sur la poignée de déverrouillage à l'arrière du siège d'auto et soulever le siège d'auto hors de la poussette.

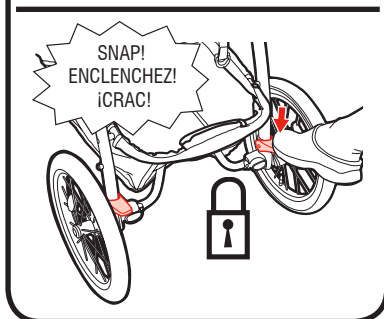
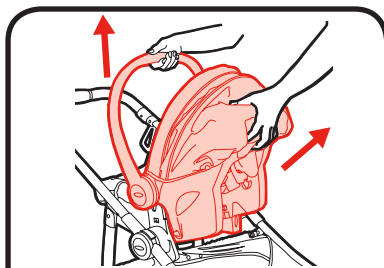
4. Para sacar el asiento de automóvil, apriete la manija de liberación de atrás del asiento de automóvil y levante el asiento de automóvil fuera del cochecito.

4-N To Fold Stroller Frame without Toddler seat • Pour replier le cadre de la poussette sans le siège pour bambin • Cómo plegar el armazón del cochecito sin el asiento para niño pequeño

1. Before folding stroller:
(a) remove infant car seat if in use (b) lock brakes

1. Avant de replier la poussette :
(a) retirer le siège d'auto pour bébé lorsqu'il n'est pas utilisé
(b) verrouiller les freins

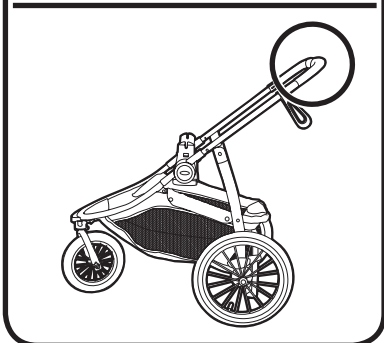
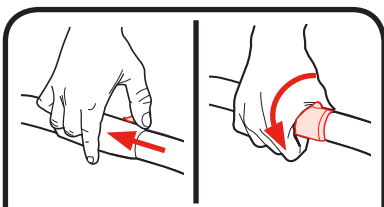
1. Antes de plegar el cochecito:
(a) saque el asiento de automóvil para bebé si está en uso
(b) trabe los frenos

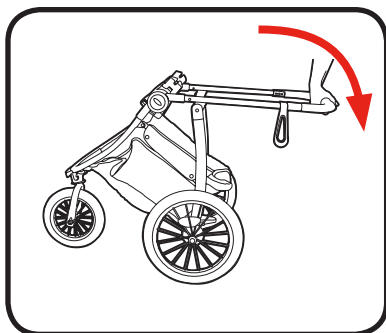


2. To fold:
(a) slide button then
(b) rotate handle forward.

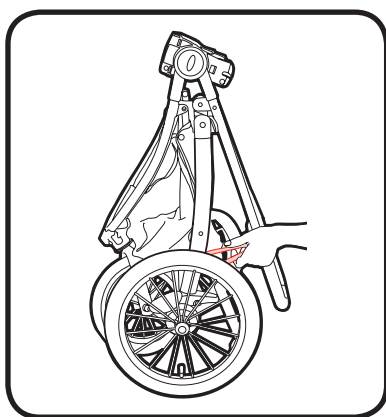
2. Pour replier :
(a) faire glisser le bouton et
(b) faire pivoter la poignée vers l'avant.

2. Para plegarlo:
(a) deslice el botón y luego
(b) gire la manija hacia adelante.





- 3. Rotate handle down.
- 3. Tourner la poignée vers le bas.
- 3. Gire la manija hacia abajo.



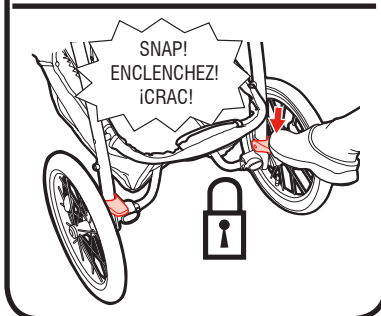
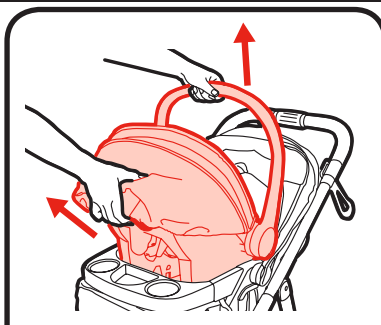
- 4. **CHECK** that the storage latch is secure.
- 4. **S'ASSURER** que le loquet de rangement est bien enclenché.
- 4. **VERIFIQUE** que la traba de almacenamiento esté segura.

4-0 To Fold Stroller with Toddler seat attached • Pour replier le cadre de la poussette avec le siège pour bambin installé • Cómo plegar el cochecito con el asiento para niño pequeño sujetado

1. Before folding stroller:
(a) remove infant car seat if in use (b) lock brakes

1. Avant de replier la poussette :
(a) retirer le siège d'auto pour bébé lorsqu'il n'est pas utilisé
(b) verrouiller les freins

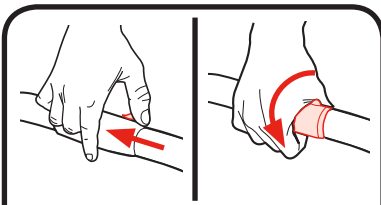
1. Antes de plegar el cochecito:
(a) saque el asiento de automóvil para bebé si está en uso
(b) trabe los frenos

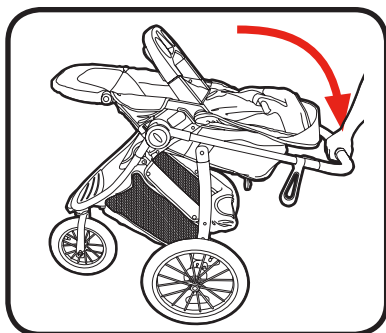


2. To fold:
(a) slide button then
(b) rotate handle forward.

2. Pour replier :
(a) faire glisser le bouton et
(b) faire pivoter la poignée vers l'avant.

2. Para plegarlo:
(a) deslice el botón y luego
(b) gire la manija hacia adelante.

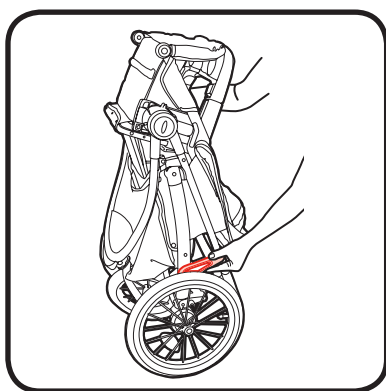




3. Rotate handle down.

3. Tourner la poignée vers le bas.

3. Gire la manija hacia abajo.

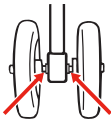
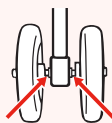


4. **CHECK** that the storage latch is secure.

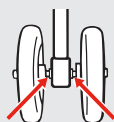
4. **S'ASSURER** que le loquet de rangement est bien enclenché.

4. **VERIFIQUE** que la traba de almacenamiento esté segura.

5-A Care & Maintenance • Soins et entretien • Cuidado y mantenimiento

- **TO CLEAN SEAT COVER**, refer to your care tag on your seat pad for washing instructions. NO BLEACH.
- **TO CLEAN STROLLER FRAME**, use only household soap and warm water. NO BLEACH or detergent.
- **FROM TIME TO TIME CHECK YOUR STROLLER** for loose screws, worn parts, torn material or stitching. Replace or repair the parts as needed. Use only Graco replacement parts.
- **EXCESSIVE EXPOSURE TO SUN OR HEAT** could cause fading or warping of parts.
- **IF STROLLER BECOMES WET**, open canopy and allow to dry thoroughly before storing.
- **IF WHEEL SQUEAKS**, use a light oil (e.g., WD-40, 3-in-1, or sewing machine oil). It is important to get the oil into the axle and wheel assembly, as illustrated. 
- **WHEN USING YOUR STROLLER AT THE BEACH**, completely clean your stroller afterward to remove sand and salt from mechanisms and wheel assemblies.
- **POUR NETTOYER LA HOUSSE DU SIÈGE**, reportez-vous à votre étiquette d'entretien sur votre coussin du siège pour les instructions de lavage. AUCUN AGENT DE BLANCHIMENT.
- **POUR NETTOYER L'ARMATURE DE LA POUSSETTE**, utilisez un savon de ménage et de l'eau tiède. PAS D'EAU DE JAVEL ou détergent.
- **DE TEMPS EN TEMPS, VÉRIFIEZ VOTRE POUSSETTE** pour des vis desserrées, pièces usagées, tissu ou couture déchiré. Remplacez ou réparez ces pièces si nécessaire. Utilisez seulement les pièces de remplacement Graco.
- **UNE EXPOSITION PROLONGÉE AU SOLEIL** peut provoquer une décoloration prématurée du tissu et du plastique.
- **SI LA POUSSETTE EST MOUILLÉE**, ouvrez le baldaquin et laissez sécher complètement avant l'entreposage.
- **SI LES ROUES GRINCENT**, utilisez une huile légère (i.e. WD-40, 3 dans 1, ou bien une huile pour machine à coudre). Il est important de déposer l'huile dans l'essieu de la roue. 
- **LORSQUE VOUS UTILISEZ VOTRE POUSSETTE À LA PLAGE**, prenez soin de bien la nettoyer après l'usage afin d'enlever le sable et le sel du mécanisme et des roues.

- **PARA LIMPIAR LA FUNDA DEL ASIENTO**, consulte la etiqueta de cuidado de la almohadilla del asiento para obtener las instrucciones para el lavado. NO USE BLANQUEADOR.
- **PARA LIMPIAR EL ARMAZÓN DEL COCHECITO**, usar solamente jabón de uso doméstico y agua tibia. NO USE CLORO o detergente.
- **DE VEZ EN CUANDO, INSPECCIONE EL COCHECITO** para determinar si hay tornillos flojos, piezas gastadas, material o costuras rotas. Cambie o repare las piezas según sea necesario. Use solamente repuestos marca Graco.
- **EL CONTACTO EXCESIVO CON EL SOL** o el calor podría causar que se destiña o se tuerzan algunas piezas.
- **SI EL COCHECITO SE MOJA**, abra la capota y déjelo secar completamente antes de guardarlo.
- **SI LAS RUEDAS HACEN RUIDO**, use un aceite liviano (por ej., WD-40, 3-en-1, o aceite para máquinas de coser). Es importante hacer penetrar el aceite en el eje y equipo de la rueda como se ilustra.
- **CUANDO USA EL COCHECITO EN LA PLAYA**, limpie el cochecito completamente después para sacar la arena y la sal de los mecanismos y equipos de las ruedas.



5-B Replacement Parts • Warranty Information (USA)
Pièces détachées • Renseignements sur la garantie (au Canada)
Piezas de repuesto • Información sobre la garantía (EE.UU.)

To purchase parts or accessories or for warranty information in the United States, please contact us at the following:

Para comprar piezas o accesorios o para obtener información sobre la garantía en los Estados Unidos, por favor comuníquese con nosotros en:

www.gracobaby.com
or/ó
1-800-345-4109

To purchase parts or accessories or for warranty information in Canada, please contact us at the following :

Pour commander des pièces ou pour service sous garantie au Canada, communiquer avec nous :

www.gracobaby.ca
or/ou
1-800-667-8184

5-C Product Registration (USA)
Enregistrement du produit (au Canada)
Registro del producto (EE.UU.)

To register your Graco product from within the U.S.A. visit us online at www.gracobaby.com/productregistration or return registration card provided with your product. We currently do not accept product registrations from those living outside the United States of America.

Pour inscrire votre produit Graco aux États-Unis, visitez notre site Internet www.gracobaby.com/productregistration ou retrouver la carte d'enregistrement fournie avec le produit. Pour le moment nous n'acceptons pas d'inscriptions de produits des résidents hors des États-Unis.

Para registrar su producto Graco desde dentro de los EE.UU., visítenos en línea en www.gracobaby.com/productregistration o envíe la tarjeta de registro provista con su producto. Actualmente no aceptamos registros de los productos de quienes viven fuera de los Estados Unidos de América.



www.gracobaby.com



SnugRide®
Click Connect™35

Read this manual
KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE.

Even if using this child restraint seems easy to figure out on your own, it is very important to **READ, UNDERSTAND AND FOLLOW THE OWNER'S MANUAL.**

Failure to use this child restraint properly increases the risk of serious injury or death in a sudden stop or crash.

1.0	Warning to Parents and Other Users	4-5
2.0	Registration Information.....	6-7
2.1	Register Your Infant Restraint.....	6
2.2	For Recall Information	6
2.3	If You Need Help	7
2.4	Child Restraint/Base Useful Life.....	7
3.0	Important Information	8-12
3.1	Warnings for Use as an Infant Restraint	8-10
3.2	Warnings for Use With a Stroller	10
3.3	Additional Warnings for Use as a Carrier.....	11
3.4	Height and Weight Limits	12
4.0	Choosing an Appropriate Vehicle Seat Location.....	13-19
4.1	Vehicle Seat Requirements	13-14
4.2	Vehicle Seat Belt Requirements.....	14
4.2.1	UNSAFE Vehicle Belt Systems.....	15
4.2.2	SAFE Vehicle Belt Systems	16-18
4.3	LATCH Locations	19

5.0 Features and Components	20-25
5.1 Adjusting Handle	23
5.2 Removing and Attaching Infant Restraint.....	23
5.3 Cold Weather Boot (on certain models, styles vary).....	24
5.4 Canopy Attachment	24
5.5 Head Support, Body Support and Harness Covers (on certain models).....	25
6.0 How to Install the Infant Restraint/Base	26-34
6.1 Installing the Infant Restraint Without Base Using Vehicle Belt	26-27
6.2 Installing the Infant Restraint and Base Using Vehicle Belt	28-29
6.3 Using LATCH to Install Base	30-31
6.4 Reclining Infant Restraint/Base	32-34
7.0 Using Infant Restraint	35-41
7.1 Positioning Harness Straps	35-37
7.2 Changing the Crotch Strap Position	38
7.3 Securing Child in the Infant Restraint.....	39-42
8.0 Additional Information	43-46
8.1 Airplane Use	43
8.2 Storing LATCH	43
8.3 Cleaning and Maintenance.....	44-45
8.4 Buckle Cleaning Process.....	46
9.0 Replacement Parts	48

1.0 Warnings to Parents and Other Users

WARNING

DO NOT PLACE THIS INFANT RESTRAINT IN A VEHICLE SEATING LOCATION THAT HAS A FRONT AIR BAG.

If the air bag inflates, it can hit the infant restraint with great force and cause serious injury or death of your child. Check vehicle owner's manual for information about side air bags and infant restraint installation. No infant restraint can guarantee

protection from injury in every situation. However, proper use of this infant restraint reduces the risk of serious injury or death to your child.



Failure to properly use this infant restraint increases the risk of serious injury or death in a sharp turn, sudden stop or crash. Your child's safety depends on you installing and using this infant restraint correctly on every ride.

Even if using this infant restraint seems easy to figure out on your own, it is very important to **FOLLOW THE OWNER'S MANUAL**.

The manual is located in the base.

You also must read your vehicle owner's manual.

Your child's safety depends on:

1. **Choosing a suitable location in your vehicle.** Some seating positions, such as those equipped with air bags, may not be safe locations for this infant restraint.
2. **Inserting the harness straps** in the proper slots for your child.
3. **Properly securing your child** in the infant restraint.
4. **Placing infant restraint/base in a rear-facing position.**
5. **Properly routing the vehicle seat belt or LATCH.**
6. **Properly reclining** the infant restraint.
7. **Properly securing the infant restraint in the vehicle** using a seat belt designed to restrain an infant restraint or by using **LATCH**. Many seat belts are NOT safe to use with infant restraints, even though they can easily be threaded through the infant restraint!

2.0 Registration Information

Model Number: _____

Date of Manufacture: _____

Purchase Date: _____

2.1 Register Your Infant Restraint

Please fill in the above information. The **model number and date of manufacture** can be found on a label on the bottom of your infant restraint. Fill out the prepaid registration postcard attached to the seat pad and mail it today.

Child restraints could be recalled for safety reasons. You must register this restraint to be reached in a recall. **Send your name, address and the restraints' model number and date of manufacture to:**

Graco Children's Products Inc.

Attn: Customer Service

3 Glenlake Parkway

Atlanta, GA 30328

or call 1-800-345-4109

or register online at:

<http://www.gracobaby.com/carseatregistration>

2.2 For Recall Information

- Call the U.S. Government's Vehicle Safety Hotline at 1-888-327-4236 (TTY:1-800-424-9153), or go to <http://www.NHTSA.gov>
- Graco: 1-800-345-4109 or www.gracobaby.com

2.3 If You Need Help

In the U.S.A, please contact our Customer Service Department with any questions you may have concerning parts, use, or maintenance. When you contact us, please have your product's **model number and date of manufacture** ready so that we may help you quickly. These numbers can be found on a sticker on the underside of your infant restraint.

1-800-345-4109 or www.gracobaby.com

www.cpsc.gov

www.NHTSA.gov

www.seatcheck.org

2.4 Child Restraint/Base Useful Life

STOP using this child restraint or base and throw it away 7 years after the date of manufacture.

Look for this sticker on rear of infant restraint or on the base:

MODEL

NAME

Date of Manufacture

year

month

day

GRACO CHILDREN'S PRODUCTS, INC.

ATLANTA, GA 30328

1-800-345-4109

Made in China

3.0 Important Information

3.1 Warnings for Use as an Infant Restraint

WARNING

- **DO NOT INSTALL OR USE THIS INFANT RESTRAINT AND BASE UNTIL YOU READ AND UNDERSTAND THE INSTRUCTIONS IN THIS MANUAL AND IN YOUR VEHICLE OWNER'S MANUAL.** DO NOT let others install or use the infant restraint unless they understand how to use it.
- **FAILURE TO PROPERLY USE THIS INFANT RESTRAINT AND BASE INCREASES THE RISK OF SERIOUS INJURY OR DEATH IN A SUDDEN STOP OR CRASH.** Your child can be injured in a vehicle even if you are not in a crash. Sudden braking and sharp turns can injure your child if the infant restraint is not properly installed or if your child is not properly secured in the infant restraint.
- **PLACE THIS INFANT RESTRAINT ONLY IN A REAR-FACING POSITION** when using it in the vehicle.
- **SOME CHILDREN WITH SPECIAL NEEDS**, such as pre-term babies or those who have tested positive for positional apnea, may be at increased risk of suffering breathing or other difficulties in an infant restraint. If your child has special needs, we recommend that you have your physician or hospital staff evaluate your child and recommend the proper infant restraint or car bed before using this product.

- According to crash statistics, **CHILDREN ARE SAFER WHEN PROPERLY RESTRAINED IN REAR VEHICLE SEATING POSITIONS, RATHER THAN FRONT SEATING POSITIONS.** For a vehicle with a front passenger air bag, refer to your vehicle owner's manual as well as these instructions for infant restraint installation.
- **NEVER LEAVE YOUR CHILD UNATTENDED.**
- **NEVER LEAVE AN INFANT RESTRAINT AND BASE UNSECURED IN YOUR VEHICLE.** An unsecured infant restraint or base can be thrown around and may injure occupants in a sharp turn, sudden stop or crash. Remove it or make sure that it is securely belted in the vehicle. If not using **LATCH**, make sure unsecured **LATCH** connectors are properly stored in base.
- **REPLACE THE INFANT RESTRAINT AND BASE AFTER A CRASH OF ANY KIND EVEN IF INFANT RESTRAINT WAS UNOCCUPIED.** A crash can cause damage to the infant restraint that you may not be able to see.
- **DO NOT MODIFY YOUR INFANT RESTRAINT AND BASE** or use any accessories or parts supplied by other manufacturers.
- **NEVER USE INFANT RESTRAINT AND BASE IF IT HAS DAMAGED OR MISSING PARTS.** DO NOT use a cut, frayed or damaged infant restraint harness, vehicle seat belt or **LATCH** belt.
- **THE INFANT RESTRAINT CAN BECOME VERY HOT IF LEFT IN THE SUN.** Always touch the surface of any metal or plastic parts before putting your child in the infant restraint.
- **THIS INFANT RESTRAINT CONFORMS** to all applicable Federal Motor Vehicle Safety Standards and is certified for use in motor vehicles and aircraft.

- **NEVER** give this infant restraint and base to someone else without also giving them this manual.
- **NEVER** use a second-hand infant restraint and base or a infant restraint whose history you do not know.

3.2 Warnings for Use With a Stroller

- **USE ONLY WITH STROLLERS THAT ARE PART OF THE GRACO CLICK CONNECT™ TRAVEL SYSTEM.** Refer to stroller owner's manual for details about how to attach the infant restraint to your stroller. If you do not have an owner's manual, please call toll-free, 1-800-345-4109 to obtain one, or visit our website at www.gracobaby.com.
- Never use a Graco infant restraint with other manufacturer's strollers, as this may result in serious injury or death.



3.3 Additional Warnings for Use as a Carrier

WARNING

- **FALL HAZARD:** Child's movements also can move carrier.
NEVER place carrier on edges of countertops, tables or other high surfaces. Always stay within arms reach whenever carrier is not on floor/ground.
BE SURE handle locks into position before lifting carrier.
NEVER place carrier on the top of a shopping cart.
- **SUFFOCATION HAZARD:** Infant carrier can roll over on soft surfaces and suffocate child. Never place carrier on beds, sofas or other soft surfaces.
- **STRANGULATION HAZARD:** Children have **STRANGLED** in loose or partially buckled harness straps. Fully restrain the child even when carrier is used outside the vehicle.
KEEP STRINGS AND CORDS AWAY FROM CHILD. Strings and cords can cause strangulation.
DO NOT place carrier near a window where cords from blinds or drapes can strangle a child.
DO NOT hang strings on or over the carrier.
DO NOT place items with a string around a child's neck, such as hood strings, pacifier cords, etc.
DO NOT attach strings to toys.

3.4 Height and Weight Limits

⚠ WARNING

TO AVOID SERIOUS INJURY OR DEATH, DO NOT USE THE INFANT RESTRAINT WITH A CHILD LARGER OR SMALLER THAN THE WEIGHT AND HEIGHT RANGE LISTED BELOW.

Your child **MUST** meet the following requirements:

- **WEIGHT: 4-35 lbs. (1.8 kg-15.87 kg)**

AND

- **HEIGHT: 32 inches (81 cm) or less in height.**

IMPORTANT: MAKE SURE the top of the child's head is at least 1" below the top of the infant restraint.



4.0 Choosing an Appropriate Vehicle Seat Location

4.1 Vehicle Seat Requirements

WARNING

IMPROPER PLACEMENT OF THE INFANT RESTRAINT INCREASES THE RISK OF SERIOUS INJURY OR DEATH. Some seating positions in your vehicle may not be safe for this infant restraint. Some vehicles do not have any seating positions that can be used safely with the infant restraint. If you are not sure where to place the infant restraint in your vehicle, consult your vehicle owner's manual or call Graco at 1-800-345-4109.

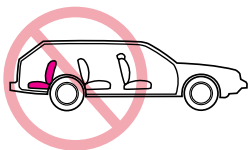
- **Whenever possible, secure the infant restraint in the center position of the seat directly behind the front seats ❶.** If you want to use **LATCH**, check your vehicle owner's manual for **LATCH** locations.



- **NEVER place this infant restraint in a vehicle seating location that has a front air bag ❷.** See "3.1 Warnings for Use as an Infant Restraint", page 8.



- The VEHICLE seat must face forward.



- **DO NOT** use infant restraint on vehicle seats with seat backs that will not lock in an upright position. **DO NOT** use seats that can fold down without having to release a lock or latch of some kind. These seats can fly forward and strike the child in a sudden stop or crash.

4.2 Vehicle Seat Belt Requirements

WARNING

A FEW SEAT BELT SYSTEMS ARE NOT SAFE TO USE WITH THE INFANT RESTRAINT. THE VEHICLE SEAT BELT MUST BE DESIGNED TO HOLD THE INFANT RESTRAINT TIGHTLY AT ALL TIMES.

Pay careful attention to these systems; some of the seat belts that are not safe to use look very much like seat belts that are safe to use. If you are unsure, consult your vehicle owner's manual or call Graco at 1-800-345-4109.

4.2.1 **UNSAFE** Vehicle Belt Systems

LATCH can be used **IN PLACE OF** the vehicle belt system. Please refer to vehicle owner's manual for **LATCH** locations.

DO NOT use any of the following systems to secure the infant restraint.

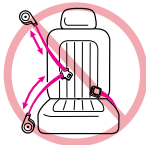
- **Lap Belts with Emergency Locking Retractor (ELR)**

This lap belt stays loose and can move until it locks in a crash or sudden stop.



- **Combination Lap/Shoulder Belt with Retractor**

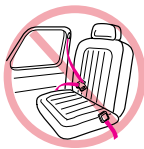
Each strap has a retractor at one end and is attached to the latch plate at the other end.



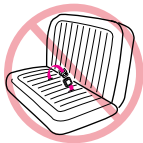
- **Passive Restraint - Lap Belt with Motorized Shoulder Belt**

- **Passive Restraint - Lap or Shoulder Belt Mounted on Door**

DO NOT use vehicle belts that are attached to the door in any way or that move along a track to automatically surround the passenger when the door is closed.



- **Lap Belts Forward of Seat Crease**



4.2.2 **SAFE** Vehicle Belt Systems

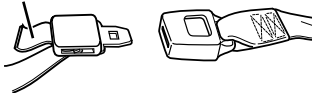
THE FOLLOWING BELT SYSTEMS CAN BE USED WITH YOUR INFANT RESTRAINT, IF the seat location meets all other requirements of these instructions and those in your vehicle owner's manual. **LATCH** can be used in place of the vehicle belt system in designated locations. Please refer to vehicle owner's manual for **LATCH** locations.

When using infant restraint **without** the base, adjust the belt as described in this section for these types of vehicle seat belts.

Some vehicle lap/shoulder seat belts have a plastic button on the belt. Do not allow the button to interfere with the belt routing through the vehicle belt path when installing the seat alone.

• **Lap Belts - Manually Adjusted**

Belt tail



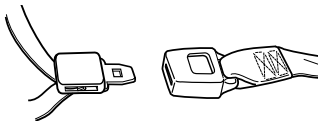
When buckled, the belt is tightened manually by pulling on the belt tail while pushing down hard on the infant restraint.

- **Lap Belts with Automatic Locking Retractor (ALR)**



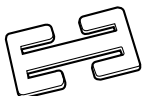
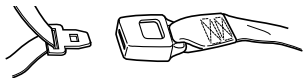
The automatic locking retractor will not permit the lap belt to lengthen once it is buckled. Tighten the belt by feeding the belt back into the retractor while pushing down hard on the infant restraint.

- **Combination Lap/Shoulder Belt with Locking Latch Plate**



Once it is buckled, this type of belt has a latch plate that will not allow the lap portion of the belt to loosen. Belt is tightened by pulling hard on the shoulder portion of the vehicle belt while pushing down hard on the infant restraint.

- **Combination Lap/Shoulder Belt with Sliding Latch Plate**



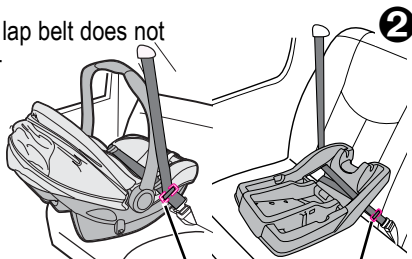
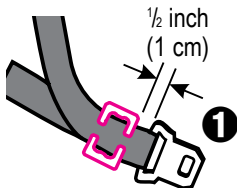
Locking clip

This belt has a latch plate that slides freely along the belt.

This belt **MUST** be converted to prevent movement of the lap portion of the belt. You must use a **locking clip** (provided with the infant restraint) when using the infant restraint **without the base** unless your vehicle's seat belt can be converted in another way as described in your vehicle owner's manual.

To Install Locking Clip:

1. Tighten the buckled belt by pushing down hard on the infant restraint and pulling hard on the shoulder belt.
2. While pushing down on the infant restraint, pinch the two straps together behind the buckle tongue. Unbuckle the belt without allowing it to slip.
3. Connect lap and shoulder belts with locking clip as shown ① and ②.
4. Rebuckle belt. Check that lap belt does not move by pulling and pushing hard on the infant restraint. If belt loosens or lengthens, repeat procedure.



Locking clip goes here,
1/2 inch (1 cm) from the buckle

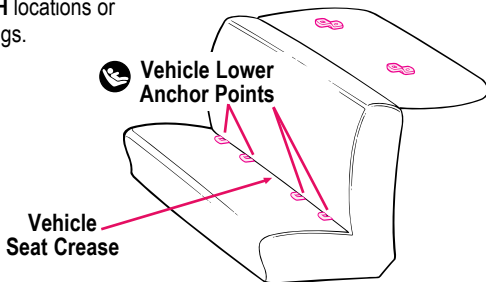
4.3 LATCH Locations

Newer vehicles may have one or more seating positions with **LATCH** anchorage systems. If vehicle is equipped with **LATCH**, the vehicle lower anchor points may be visible at the vehicle seat crease. If not visible, they may be marked with the symbol .

See your vehicle owner's manual for exact locations, anchor identification, and requirements for use with an infant restraint.

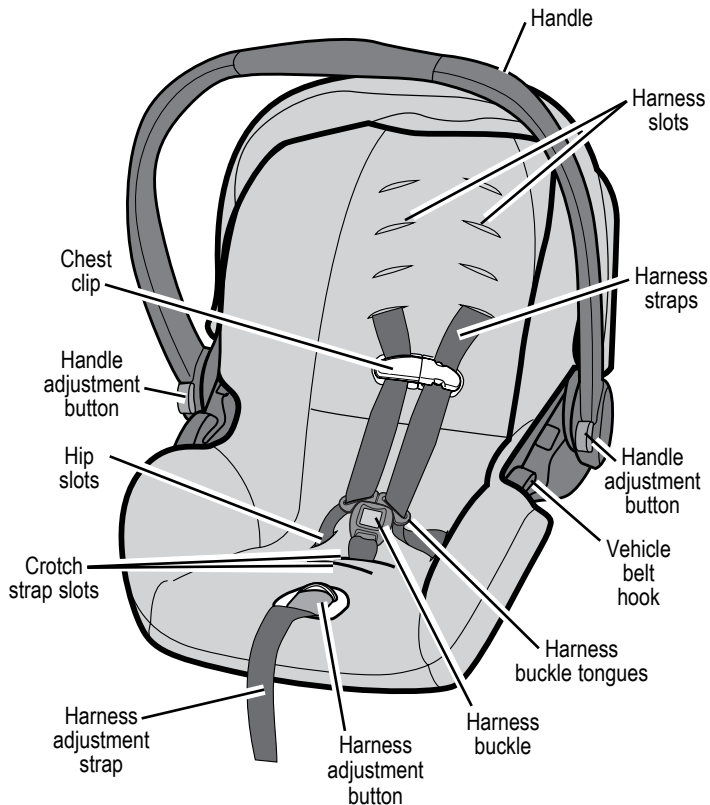
LATCH lower vehicle anchor points are defined as 11 inches from the center of one **LATCH** anchor to the center of another **LATCH** anchor. If allowed by your Vehicle Owners Manual, the center seating position may be used if the anchor spacing is 11" or greater.

Typical seat in a passenger vehicle.
Other vehicle types may have different **LATCH** locations or different markings.

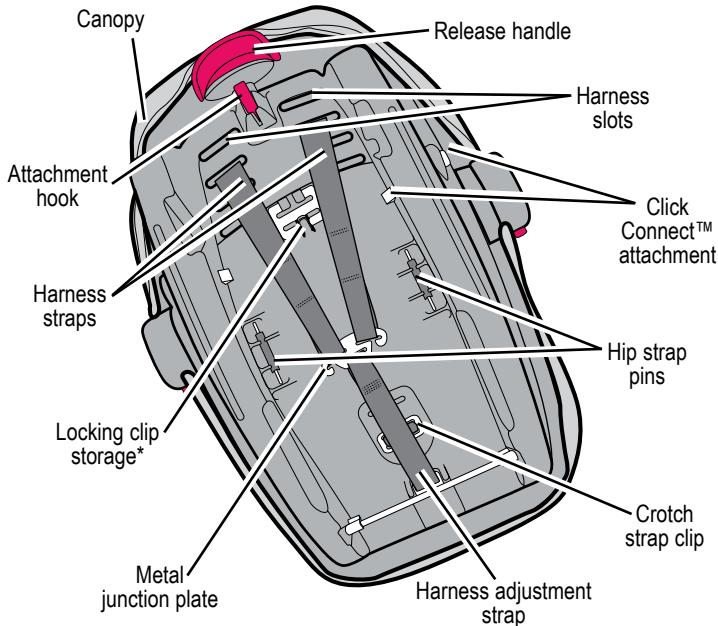


5.0 Features and Components

FRONT VIEW



REAR VIEW

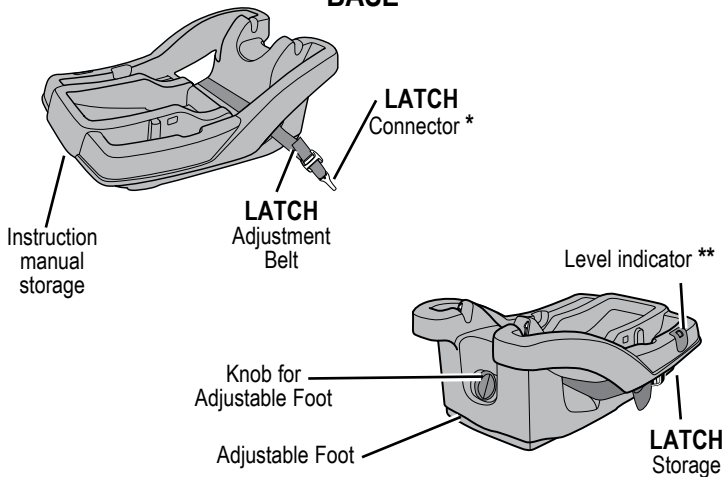


*Locking Clip



The locking clip is stored on the bottom of the infant restraint. You will need to use it with certain types of vehicle lap/shoulder seat belts.

BASE



United States Federal Motor Vehicle Safety Standards have defined a system for installing car seats in vehicles. The system is called **LATCH**.

*** LATCH may be used IN PLACE of vehicle belt ONLY if vehicle is equipped with LATCH anchor points. Please refer to vehicle owner's manual for LATCH locations.**

****Level Indicator**



The level indicator is attached to the side of the base and indicates whether or not the infant restraint is properly reclined.

5.1 Adjusting Handle

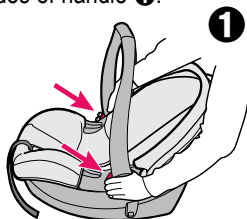
1. Press handle adjustment buttons on both sides of handle ❶.
2. Rotate handle until it clicks into any of the 4 positions:

Position **A**: **MUST** be used
when carrying by handle,

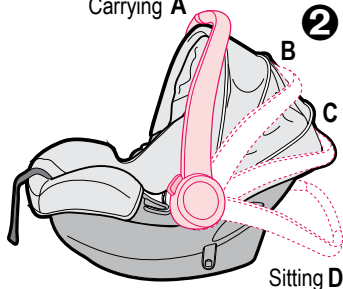
Position **A,B,C,D**: may be used in vehicle.

BOTH handle adjustment buttons must pop out to lock handle in place ❷.

3. **Push and pull on the handle to be sure it is locked firmly in position.**



Carrying **A**

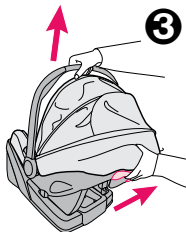


Sitting **D**

5.2 Removing and Attaching Infant Restraint

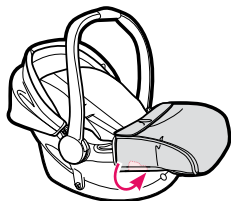
To remove, squeeze release handle at back of infant restraint and lift out of base as shown ❸.

To put infant restraint in base, push infant restraint down until it clicks into base. **Pull up on infant restraint to be sure it is latched firmly into base.**



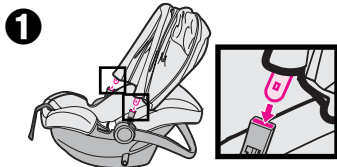
5.3 Cold Weather Boot (on certain models, styles vary)

Some models come with a cold weather boot. To use, slide boot on end of seat and attach plastic flaps as shown.

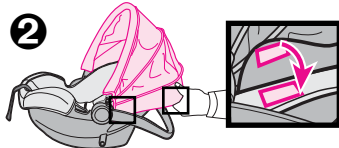


5.4 Canopy Attachment

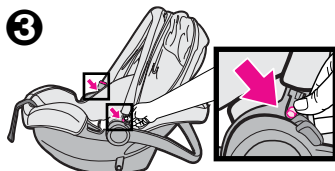
Attach canopy by inserting canopy bow into slots in canopy mounts on both sides of infant restraint as shown **1**.



Pull canopy over back of infant restraint **2**.



To remove, press button on canopy mount and pull canopy bow out of slot, repeat on other side **3**.



5.5 Head Support, Body Support and Harness Covers (on certain models, styles vary)

WARNING

To prevent ejection in sudden stop or crash:

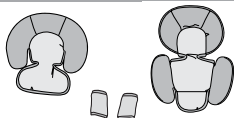
- Always make sure shoulder straps are threaded through slots and properly positioned on shoulders.
- Never allow body support to bunch or fold behind child.
- Only use head support with bottom 2 sets of harness slots.
- Make sure that harness covers do not interfere with placement of the chest clip at armpit level.

Some infants may need extra support to keep their head and body in a comfortable position.

Thread the harness through the openings in the head and body support as shown **1** and **2**.

MAKE SURE THAT NOTHING INTERFERES WITH THE HARNESS. Harness must still be flat and snug against your child's shoulders.

If your model does not include a body support, you can use a rolled towel as shown **3**.

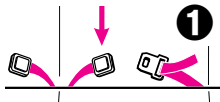


6.0 How to Install the Infant Restraint/Base

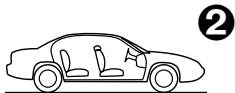
6.1 Installing the Infant Restraint Without Base Using Vehicle Belt

You must carefully follow the instructions provided by your vehicle manufacturer, in addition to the information in this manual. Before proceeding be sure you have read and understood section 4, “Choosing an Appropriate Vehicle Seat Location” on pages 13-19.

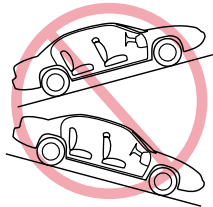
Make sure the buckle tongue goes into the correct buckle **❶**. **The seat belt should not be twisted or turned.**



Make sure vehicle is on level ground **❷** so that the level indicator can be used to properly recline the infant restraint.



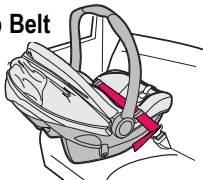
Refer to your vehicle owner's manual and the instructions in “4.2.2 SAFE Vehicle Belt Systems”, page 16-18, on tightening your vehicle belt when using the infant restraint without base.



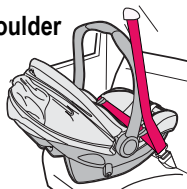
If a front passenger seat is used (see air bag warning, page 4), slide the vehicle seat rearward as far as possible from the dashboard. If a rear seat is used, make sure the seat in front of it is moved forward enough and is upright enough to allow room for the infant restraint.

1. Place the infant restraint without base in a rear-facing position in a vehicle seat.
2. Thread the lap belt or lap portion of a lap/shoulder belt under both vehicle belt hooks:

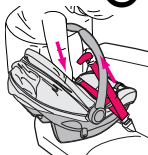
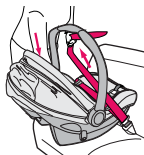
Lap Belt



Lap/Shoulder Belt



3. Buckle the vehicle belt.
4. Tighten the vehicle seat belt.
To create a secure installation, push down hard with your free hand on the infant restraint ③ and pull and tighten the vehicle belt.

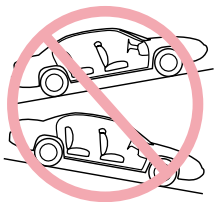


5. Check infant restraint is level: Red level line on the warning label **MUST** be level with the ground ④.
6. Test infant restraint for secure installation as described in infant restraint **“Final Safety Check”** page 42.



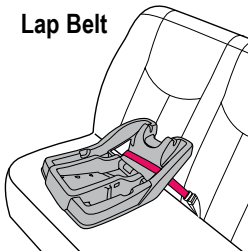
6.2 Installing the Infant Restraint and Base Using Vehicle Belt

1. Make sure vehicle is on level ground in order to get the correct recline position.

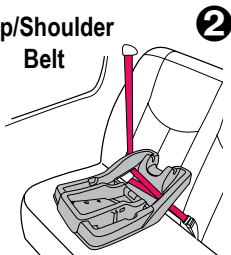


2. Place the base in a rear-facing position on a forward-facing vehicle seat.

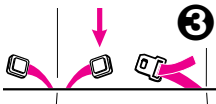
Lap Belt



Lap/Shoulder Belt



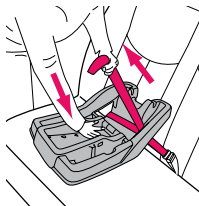
3. Buckle the seat belt. Make sure the buckle tongue goes into the correct buckle ③. The seat belt should not be twisted or turned.



4. To create a secure installation, while pushing down on the base, pull the free end of the lap belt or the shoulder portion of the lap/shoulder belt to tighten ④.



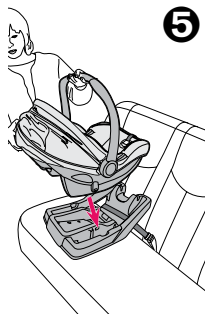
5. Check that belt does not move by pulling and pushing hard on base with hands near the vehicle belt path. If belt loosens or lengthens, repeat procedure.



6. Push the infant restraint down into the base and make sure that you hear a “click” ⑤. Pull up on the infant restraint to be sure it is latched securely into the base.

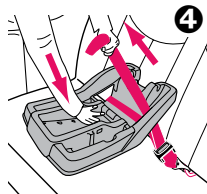
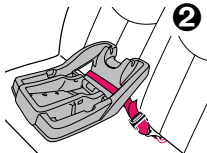
If the infant restraint does not securely latch into the base, the infant restraint provides NO protection for your child. **DO NOT** use the infant restraint/base if the infant restraint does not securely latch into the base.

7. Test infant restraint for secure installation as described in infant restraint “**Final Safety Check**” page 42.

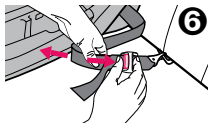


6.3 Using LATCH to Install Base

1. **MAKE SURE** vehicle is on level ground. Make sure to check your vehicle owner's manual for **LATCH** seating positions.
2. For ease of installation, press button to extend **LATCH** to its **MAXIMUM LENGTH** ❶.
3. Position base in vehicle seat as shown.
4. Make sure **LATCH** is through vehicle/**LATCH** belt path normally used for vehicle seat belt. ❷.
Belt must lie flat and not be twisted.
5. Attach **connectors** to vehicle lower anchors. Pull firmly on **connectors** to be sure they are attached ❸.
6. Tighten **LATCH** by pushing down hard on base and pulling the adjustment belt back through belt path ❹.



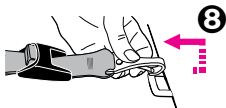
7. **NEVER** put two **LATCH** connectors on one vehicle **LATCH** anchor ⑤.
8. Test infant restraint for secure installation as described in infant restraint “**Final Safety Check**” page 42.
9. Check that the **LATCH** stays tight and does not slip from the tightened position. If it does not stay tight, try another seating position or contact Graco at 1-800-345-4109.
10. To remove **LATCH**, push button while pulling on the **LATCH** belt as shown ⑥.



11. Press and hold **LATCH** release hinge ⑦.



12. Push connector in, lift connector up and pull out (away from anchor point) ⑧.



13. Repeat steps 11 and 12 for other connector.

6.4 Reclining Infant Restraint/Base

For your child's safety, it is important that your infant restraint/base be properly reclined. Attached to the side of your infant restraint is a level indicator to help properly recline the infant restraint/base on the vehicle seat.

WARNING

Failure to properly recline the infant restraint on the vehicle seat increases the risk of serious injury or death.

If the infant restraint is too upright, a child's head may drop forward and cause breathing problems.

If the infant restraint is too reclined, a crash could put too much force on a child's neck and shoulders.

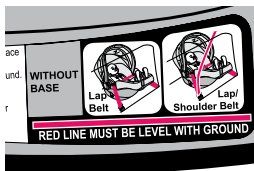
The infant restraint must be properly reclined according to the following instructions.

Infant restraint must be properly reclined. Too upright can result in breathing difficulties.



USING INFANT RESTRAINT ONLY:

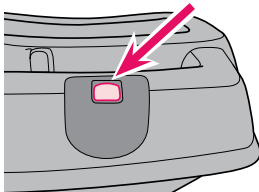
- 1) Red level line on warning label on infant restraint **MUST** be level with the ground.



USING INFANT RESTRAINT AND BASE TOGETHER:

- 1) Vehicle **MUST** be level with ground to get correct recline position.
- 2) Use level indicator on base. When reading the level indicator on base, view it directly from side of the indicator.

Check the level indicator. You must look straight on at the indicator.



WHEN READING THE LEVEL INDICATOR,

Use corrected age for preemies.

- If the indicator shows light blue in the window, the restraint is level for infants 0+ months in age.



0+ months
(meses)

-
- If the indicator shows light blue and dark blue in the window, the restraint is level for a child 3+ months in age.



3+ months
(meses)

-
- If any **RED** is showing, child restraint is **NOT** level. You must adjust your recline position.

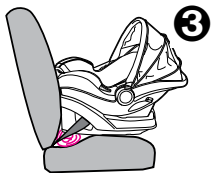
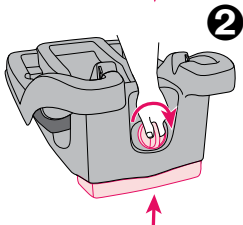
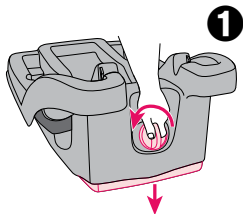


To Adjust Recline on Base:

Turn the knob counter clockwise to the desired setting to lower the foot ❶.

Turn the knob clockwise to raise the foot ❷.

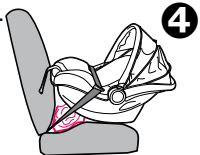
If there is still red in the level indicator when the foot is completely extended then raise the foot ❸ until ONLY blue shows.



When using only the infant restraint without the base, CHECK infant restraint is level with the ground. Red level line on the warning label (see step ❹ on pg 27) **MUST** be level with the ground.

If the infant restraint is resting on the vehicle seat and is still not level then place a rolled towel under the infant restraint ❹.

Re-adjust the vehicle seat belt as necessary to secure the infant restraint firmly in the vehicle seat.



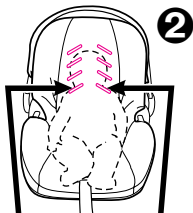
7.0 Using Infant Restraint

7.1 Positioning Harness Straps

WARNING

FAILURE TO PROPERLY ADJUST THE HARNESS STRAPS FOR YOUR CHILD INCREASES THE RISK OF SERIOUS INJURY OR DEATH IN THE EVENT OF A SHARP TURN, SUDDEN STOP, OR CRASH. The harness straps must be properly adjusted to fit your child according to the following instructions.

1. Remove infant restraint from base and rotate handle down to sitting position. See “5.1 Adjusting Handle” and “5.2 Removing and Attaching Infant Restraint”, page. 23.
2. Place child in seat as shown **❶**.
3. Determine which pair of harness slots are **even with or just below your child’s shoulders** **❷**.
4. **If the harness straps must be adjusted:** remove child from infant restraint and move harness straps to the proper harness slots by doing the following:



Use harness slots
even with or just below
child's shoulders

A. Push the harness adjustment button under the seat flap. Pull the shoulder straps out to loosen the harness ③.

B. From behind seat, remove the ends of the two shoulder straps from the metal junction plate ④.

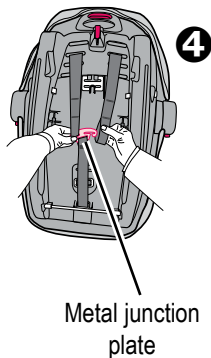
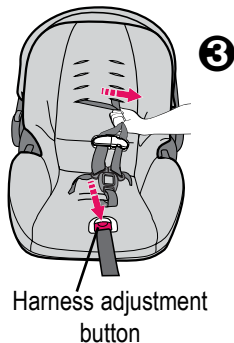
C. From front, pull straps through the harness slots and then reinsert them through the appropriate slots. Both harness straps must be through the same set of slots in the seat and pad.

D. Depending on the size of your child, you may need to adjust the harness straps as shown on page 37. Reassemble the strap ends onto the metal junction plate ④.

5. **SAFETY CHECK:**

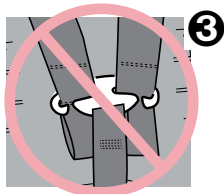
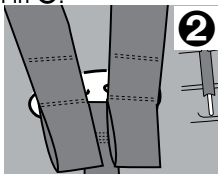
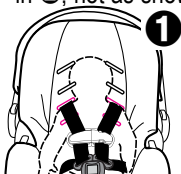
a) **CHECK** that straps are not twisted in front or back;

b) **CHECK** that straps are secure by pulling on harness straps from the front of the seat.



Shoulder Straps for a SMALLER Baby:

Use the lower 2 sets of harness slots ❶ (if they are even with or just below your child's shoulders) and the upper strap loops ❷. The ends of the straps must hang in front of the metal junction plate as shown in ❷, not as shown in ❸.



CHECK that the loops are completely within junction plate slots ❹.

CHECK that straps are secure by pulling on them.

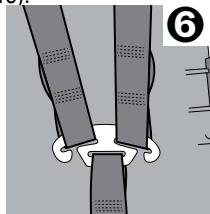
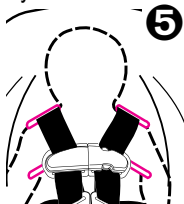


Shoulder Straps for a LARGER Baby:

Use top 2 sets of harness slots ❺ and the end strap loops ❻ (if they are even with or just below your child's shoulders).

CHECK that the loops are completely within junction plate slots ❻.

CHECK that straps are secure by pulling on them.

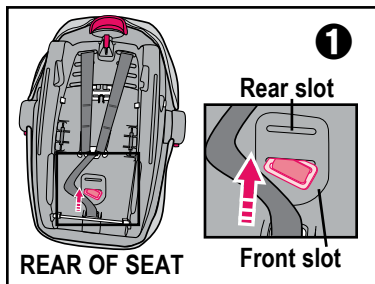


7.2 Changing the Crotch Strap Position

FOR SMALLER BABIES:

Turn infant restraint over and push crotch strap clip through the front crotch slot ❶ and seat pad. Re-insert clip through the front of seat pad into the rear crotch slot and seat as shown.

Crotch strap clip should remain flat against seat.



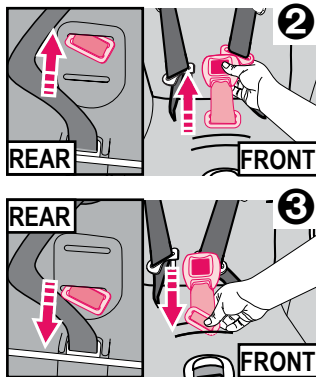
FOR LOW BIRTH WEIGHT INFANTS

(MINIMUM WEIGHT IS 4LB.), shoulder straps should be in the lowest set of harness slots and the upper strap loops (see page 37).

FOR LARGER BABIES:

Turn infant restraint over and remove crotch strap clip by pushing clip through the rear crotch slot and seat pad ❷. Re-insert it through the front of seat pad ❸ into the front crotch slot and the seat.

Crotch strap clip should remain flat against seat.

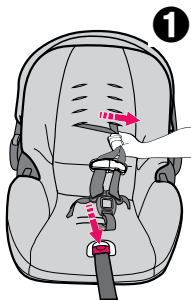


7.3 Securing Child in the Infant Restraint

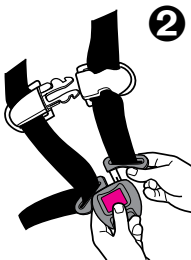
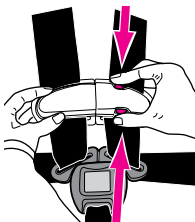
WARNING

Failure to properly secure your child in the infant restraint/carrier increases the risk of serious injury or death from suffocation or falls, or in the event of a sudden stop or crash. Even when used only as a carrier, make sure the harness straps are properly secured.

1. Move infant restraint handle to sitting position (see page 23).
2. Press button on front of infant restraint and pull the harness to loosen **1**.



3. Open chest clip by squeezing both sides and unbuckle as shown **2**.

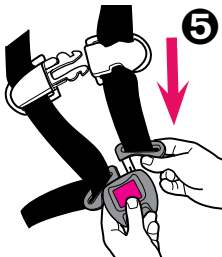


4. Place your child in the infant restraint as shown in ③, **not** ④. Place the harness straps around your child.

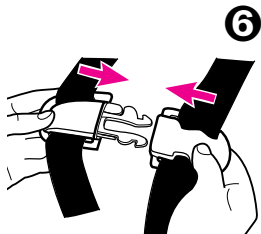


5. Insert the two buckle tongues into the harness buckle on the crotch strap. **Make sure that you hear each tongue click into the buckle ⑤.**

DO NOT use the infant restraint if the buckle tongues do not latch in place. Call Graco at 1-800-345-4109.



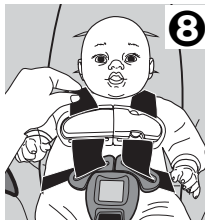
6. Snap chest clip pieces together ⑥.



7. Pull on harness adjustment strap to tighten straps as shown ⑦.
CHECK that both straps are flat and snug on shoulders and thighs.



8. Position chest clip in middle of chest, level with armpits and away from the neck ⑧.



9. **SAFETY CHECK:**

a) **CHECK** that harness straps are not twisted.

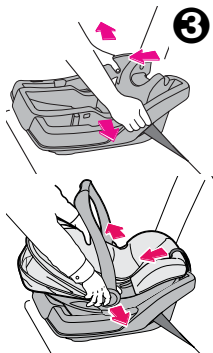
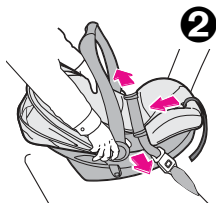
b) **CHECK** that the harness is snug. You should **not** be able to pinch the harness strap if it is snug. A snug strap should not allow any slack. It lies in a relatively straight line without sagging. It does not press on the child's flesh or push the child's body into an unnatural position ③.

Final Safety Check: Every time you drive with your child,

PUSH DOWN on the top of the infant restraint slowly but firmly to make sure the vehicle belt does not lengthen at all and that the vehicle belt or **LATCH** is fastened securely around the infant restraint/base ❶.



Holding the infant restraint ❷ or base ❸ near the vehicle belt path, TURN AND PULL the infant restraint forward and to both sides to make sure the vehicle belt or **LATCH** does not lengthen or loosen and the infant restraint does not easily move. The infant restraint should not move side to side or front to back more than 1 inch (2.5 cm).



8.0 Additional Information

8.1 Airplane Use

When installing in an airplane using the base, install the same way as in an automobile with a lap only belt. If using the infant restraint only, install following the same instructions as in an automobile. Notify the airline ahead of time that you intend to bring the seat on board.



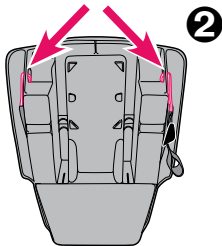
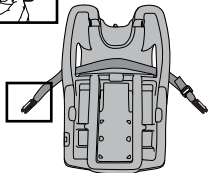
Use only in forward-facing aircraft seats. Follow the flight attendants instructions about infant restraint placement. Do not use this infant restraint if the airplane seat belt does not hold the infant restraint securely.

8.2 Storing LATCH

1. For ease of storing, extend **LATCH** to its maximum length ❶.



2. **LATCH** storage should look like this when complete ❷.

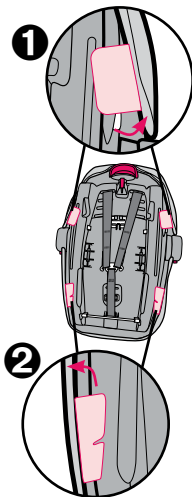


8.3 Cleaning and Maintenance

TO CLEAN SEAT PAD:

1. Unfasten hook and loop patches and plastic flaps from infant restraint.
2. Pull out plastic flaps from under infant restraint lip ❶ and ❷.
3. Unfasten hook and loop tape in seat area of pad and pull out from around harness hip straps.
4. Refer to your care tag on your seat pad for washing instructions. NO BLEACH.

Reverse steps to reinstall seat pad. **Check** that harness system is not twisted, and pull on harness system to be sure harness is securely reinstalled.



- **INFANT RESTRAINT METAL AND PLASTIC PARTS** may be cleaned by wiping with a mild soap and water solution. **DO NOT USE BLEACH OR DETERGENT** which may weaken plastic parts.
- **HARNESS STRAPS** may be spot cleaned or replaced. **DO NOT IMMERSE THE HARNESS STRAPS IN WATER.** Doing so may weaken the harness straps. **NEVER** iron the harness straps.
- **IF HARNESS STRAPS** have cuts, fraying or become badly twisted, you **MUST** replace the straps.
- **DO NOT USE INFANT RESTRAINT** without seat pad.
- **CONTINUOUS USE OF INFANT RESTRAINT MAY CAUSE DAMAGE TO VEHICLE SEAT.** Use an infant restraint mat, towel or thin blanket to protect upholstery.

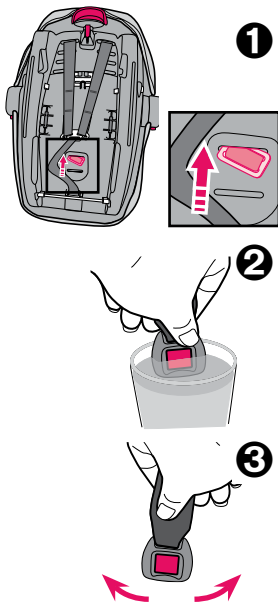
8.4 Buckle Cleaning Process

WARNING

Prevent serious injury or death:

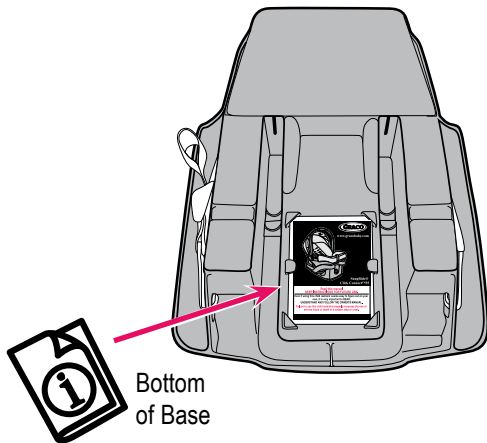
- Buckle must be properly latched.
- Periodically inspect and clean buckle to remove objects or debris that could prevent latching.

1. Turn restraint over, push clip through crotch strap slot **1**.
2. To clean buckle - place in a cup of warm water and gently agitate the buckle, press the red button several times while in the water **2**. **DO NOT SUBMERGE THE HARNESS WEBBING. DO NOT USE SOAPS or LUBRICANTS. DO NOT** use household detergents. Never lubricate buckle.
3. Shake out excess water and allow to air dry, harness webbing should be dry before use **3**.
4. Repeat Step 2 and 3 as needed.
5. Re-attach buckle into the desired slot. Buckle should fasten with a “click” Re-check harness for correct installation before use.



Notes

9.0 Replacement Parts



Bottom
of Base

To purchase parts or accessories or for warranty information in the United States, please contact us at the following:

www.gracobaby.com

or

1-800-345-4109



www.gracobaby.com



SnugRide®
Click Connect™35

Lea este manual
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA USO FUTURO.

A pesar de que el uso de este sistema de seguridad para niños parezca fácil de descifrar, es muy importante LEER, ENTENDER Y SEGUIR EL MANUAL DEL DUEÑO.

No usar debidamente este sistema de seguridad para niños aumenta el riesgo de lesiones serias o muerte en una parada repentina o accidente.

1.0	Advertencia a padres y otros usuarios	4-5
2.0	Información sobre el registro.....	6-7
2.1	Registro de su sistema de seguridad para niños	6
2.2	Para obtener información sobre los retiros del mercado.....	6
2.3	Si necesita ayuda	7
2.4	Vida útil del Sistema de seguridad para niños/base	7
3.0	Información importante.....	8-12
3.1	Advertencias sobre el uso como sistema de seguridad para niños	8-10
3.2	Advertencias sobre el uso con un cochecito	10
3.3	Advertencias adicionales sobre el uso como transportador	11
3.4	Limitaciones de peso y altura	12
4.0	Cómo elegir un lugar apropiado en el asiento del vehículo	13-19
4.1	Requisitos del asiento del vehículo	13-14
4.2	Requisitos del cinturón de seguridad del vehículo	14
4.2.1	Sistemas PELIGROSOS de cinturones de vehículos	15
4.2.2	Sistemas SEGUROS de cinturones de vehículos	16-18
4.3	Lugares del LATCH	19

5.0	Características y componentes	20-25
5.1	Cómo ajustar la manija	23
5.2	Sacar y asegurar el sistema de seguridad para niños	23
5.3	Bota para tiempo frío (en ciertos modelos)	24
5.4	Instalación de la capota	24
5.5	El soporte del apoyacabeza, soporte del cuerpo y fundas del arnés (en ciertos modelos)	25
6.0	Cómo instalar el Sistema de seguridad para niños/base.....	26-34
6.1	Instalación del sistema de seguridad para niños sin la base usando el cinturón del vehículo	26-27
6.2	Instalación del sistema de seguridad para niños y la base usando el cinturón del vehículo	28-29
6.3	Utilización del LATCH para instalar la base	30-31
6.4	Reclinación de la base/sistema de seguridad para niños	32-34
7.0	Uso del sistema de seguridad para niños	35-41
7.1	Posicionamiento de las correas del arnés	35-37
7.2	Cambiar la posición de la correa de la entrepierna	38
7.3	Asegurar al niño en el sistema de seguridad	39-42
8.0	Información adicional.....	43-46
8.1	Uso en aviones	43
8.2	Almacenamiento del LATCH	43
8.3	Limpieza y mantenimiento	44-46
8.4	Proceso de limpieza de la hebilla	46
9.0	Piezas de repuesto	48

1.0 Advertencias a padres y otros usuarios

ADVERTENCIA

NO PONGA ESTE SISTEMA DE SEGURIDAD PARA NIÑOS EN UN LUGAR DEL ASIENTO DEL VEHÍCULO EQUIPADO CON UNA BOLSA DE AIRE DELANTERA.

Si la bolsa de aire se infla, puede golpear al sistema de seguridad para niños con mucha fuerza y causar lesiones serias o la muerte a su niño. Consulte el manual del dueño del vehículo para obtener información sobre las bolsas de aire laterales y la instalación del sistema de seguridad para niños. Ningún sistema de seguridad para niños puede garantizar la protección contra las lesiones en todas las situaciones. Sin embargo, el uso apropiado de este sistema de seguridad para niños reduce el riesgo de lesiones serias o la muerte a su niño.



No usar debidamente este sistema de seguridad para niños aumenta el riesgo de lesiones serias o la muerte en una curva cerrada, parada repentina o accidente. La seguridad de su niño depende de que usted instale y use este sistema de seguridad para niños correctamente en cada viaje.

A pesar de que el uso de este sistema de seguridad para niños parezca fácil de descifrar, es muy importante **SEGUIR EL MANUAL DEL DUEÑO.**

El manual se encuentra en la base.

También debe leer el manual del dueño de su vehículo.

La seguridad de su niño depende de que:

1. **Elija un lugar apropiado en su vehículo.** Algunas posiciones del asiento, tales como aquellas equipadas con bolsas de aire, podrían ser lugares peligrosos para este sistema de seguridad para niños.
2. **Introduzca las correas de arnés** en las ranuras adecuadas para su niño.
3. **Asegure debidamente a su niño** en el sistema de seguridad para niños.
4. **Ponga el sistema de seguridad para niños/base en la posición mirando hacia atrás.**
5. **Pase debidamente el cinturón de seguridad del vehículo o LATCH.**
6. **Recline debidamente** el sistema de seguridad para niños.
7. **Asegure debidamente el sistema de seguridad para niños en el vehículo** usando un cinturón de seguridad diseñado para asegurar el sistema de seguridad para niños o usando el **LATCH**. Varios cinturones de seguridad NO son seguros para usar con sistemas de seguridad para niños, ¡a pesar de que se pueden colocar fácilmente a través del sistema de seguridad para niños!

2.0 Información sobre el registro

Número de modelo: _____

Fecha de fabricación: _____

Fecha de compra: _____

2.1 Registro de su sistema de seguridad para niños

Por favor, complete la información que se solicita más arriba. El **número de modelo y la fecha de fabricación** se pueden encontrar en una etiqueta en el fondo de su sistema de seguridad para niños. Llene la tarjeta postal de registro prepagada que se encuentra en la almohadilla del asiento y envíela hoy mismo.

Los sistemas de seguridad para niños pueden ser retirados del mercado por problemas de seguridad. Debe registrar este sistema para que lo podamos contactar en dicho caso. **Envíe su nombre, dirección, el número del modelo y la fecha de fabricación del sistema de seguridad a:**

Graco Children's Products Inc.

Attn: Customer Service

3 Glenlake Parkway

Atlanta, GA 30328

o llame al 1-800-345-4109

o regístrelo en línea en:

<http://www.gracobaby.com/carseatregistration>

2.2 Para obtener información sobre el retiro de productos del mercado

- Llame a la Línea gratuita de información de seguridad del vehículo automotor del Gobierno de EE.UU. al 1-888-327-4236 (TTY: 1-800-424-9153) o visite <http://www.NHTSA.gov>
- Graco: 1-800-345-4109 o www.gracobaby.com

2.3 Si necesita ayuda

En los EE.UU., por favor, comuníquese con nuestro Departamento de Servicio al Cliente con cualquier pregunta que pudiera tener sobre piezas, uso o mantenimiento. Cuando se ponga en contacto con nosotros, por favor tenga listo **el número de modelo y la fecha de fabricación** para que lo podamos ayudar más rápidamente. Los números se pueden encontrar en una etiqueta ubicada en la parte inferior de su sistema de seguridad para niños.

1-800-345-4109 o www.gracobaby.com

www.cpsc.gov

www.NHTSA.gov

www.seatcheck.org

2.4 Vida útil del Sistema de seguridad para niños/base

DEJE de usar este sistema de seguridad para niños o la base y tírelo a la basura 7 años después de la fecha de fabricación.

Busque esta etiqueta en la parte de atrás del sistema de seguridad para niños o en la base:

MODEL

NAME

Date of Manufacture

year

month

day

GRACO CHILDREN'S PRODUCTS, INC.

ATLANTA, GA 30328

1-800-345-4109

Made in China

3.0 Información importante

3.1 Advertencias sobre el uso como sistema de seguridad para niños



ADVERTENCIA

- **NO INSTALE O USE ESTE SISTEMA DE SEGURIDAD PARA NIÑOS Y BASE HASTA QUE HAYA LEÍDO Y ENTENDIDO LAS INSTRUCCIONES EN ESTE MANUAL Y EN EL MANUAL DEL DUEÑO DE SU VEHÍCULO.** NO deje que otros instalen o usen el sistema de seguridad para niños a menos que entiendan cómo usarlo.
- **NO USAR DEBIDAMENTE ESTE SISTEMA DE SEGURIDAD PARA NIÑOS Y LA BASE AUMENTA EL RIESGO DE LESIONES SERIAS O LA MUERTE EN UNA PARADA REPENTINA O ACCIDENTE.** Su niño puede sufrir una lesión en un vehículo aunque no sufra un accidente. Una parada repentina y curvas cerradas pueden lesionar a su niño si el sistema de seguridad para niños no está debidamente instalado o si el niño no está debidamente sujetado en el sistema de seguridad para niños.
- **PONGA ESTE SISTEMA DE SEGURIDAD PARA NIÑOS EN LA POSICIÓN MIRANDO HACIA ATRÁS SOLAMENTE** cuando lo usa en el vehículo.
- **ALGUNOS NIÑOS CON NECESIDADES ESPECIALES**, tales como bebés que nacen antes de tiempo o quienes sufren de apnea de posición, podrían sufrir más riesgo de sufrir problemas respiratorios u otras dificultades en un sistema de seguridad para niños. Si su niño tiene necesidades especiales, recomendamos que su médico o personal del hospital evalúe a su niño y recomiende el sistema de seguridad para niños o cama para automóvil adecuado para su bebé antes de usar este producto.

- Según las estadísticas de accidentes, **LOS NIÑOS ESTÁN MÁS SEGUROS CUANDO ESTÁN DEBIDAMENTE SUJETADOS A LOS ASIENTOS TRASEROS DEL VEHÍCULO EN LUGAR DE LOS ASIENTOS DELANTEROS.** En el caso de un vehículo con una bolsa de aire para el pasajero delantero, consulte el manual del dueño de su vehículo así como estas instrucciones para la instalación del sistema de seguridad para niños.
- **NUNCA DEJE A SU NIÑO SIN ATENDER.**
- **NUNCA DEJE UN SISTEMA DE SEGURIDAD PARA NIÑOS Y LA BASE SIN SUJETAR EN SU VEHÍCULO.** Un sistema de seguridad para niños o una base sin sujetar pueden ser arrojados y podrían lesionar a los ocupantes en una curva cerrada, parada repentina o accidente. Sáquelo o asegúrese de que esté debidamente sujetado en el vehículo. Si no usa el **LATCH**, asegúrese que los conectores del **LATCH** que no estén enganchados estén debidamente almacenados en la base.
- **REEMPLACE EL SISTEMA DE SEGURIDAD PARA NIÑOS Y LA BASE LUEGO DE UN ACCIDENTE DE CUALQUIER TIPO INCLUSO SI NADIE OCUPABA EL SISTEMA DE SEGURIDAD PARA NIÑOS.** Un accidente puede causar daño al sistema de seguridad para niños que podría ser imposible de ver.
- **NO MODIFIQUE SU SISTEMA DE SEGURIDAD PARA NIÑOS Y LA BASE** ni use ningún accesorio o repuesto provisto por otro fabricante.
- **NUNCA USE EL SISTEMA DE SEGURIDAD PARA NIÑOS Y LA BASE SI HAN RESULTADO DAÑADOS O LE FALTAN PIEZAS.** NO use un arnés de sistema de seguridad para niños, cinturón de seguridad del vehículo o cinturón del **LATCH** rotos, deshilachados o dañados.

- **EL SISTEMA DE SEGURIDAD PARA NIÑOS PUEDE ALCANZAR ALTAS TEMPERATURAS SI QUEDA EN EL SOL.** Toque siempre la superficie de cualquier pieza de metal o de plástico antes de poner a su niño en el sistema de seguridad para niños.
- **ESTE SISTEMA DE SEGURIDAD PARA NIÑOS CUMPLE** con todas las Normas Federales de Seguridad para Vehículos Automotor y ha sido certificado para el uso en vehículos automotor y aviones.
- **NUNCA** le entregue este sistema de seguridad para niños y la base a otra persona si no les entrega también este manual.
- **NUNCA** use un sistema de seguridad para niños y base usados o un sistema de seguridad para niños si no conoce su historia.

3.2 Advertencias para el uso con un cochecito

- **USAR SOLAMENTE CON COCHECITOS QUE SON PARTE DEL SISTEMA DE VIAJES CLICK CONNECT™ DE GRACO.** Consulte el manual del dueño del cochecito para obtener más información sobre cómo efectuar la conexión del sistema de seguridad para niños a su cochecito. Si no tiene un manual del dueño, por favor llame gratis al 1-800-345-4109 para obtener uno, o visite nuestro sitio Web, www.gracobaby.com.
- Nunca use un sistema de seguridad para niños Graco con los cochecitos de otros fabricantes, ya que podría resultar en una lesión seria o la muerte.



3.3 Advertencias adicionales para el uso como transportador

ADVERTENCIA

- **PELIGRO DE CAÍDA:** Los movimientos del niño también pueden mover el transportador.
NUNCA ponga el transportador en los bordes de mesadas, mesas u otras superficies altas. Manténgase siempre cerca cuando el transportador no esté en el piso/tierra.
Antes de levantar el transportador, **ASEGÚRESE** que las manijas estén trabadas en posición.
No ponga **NUNCA** el transportador arriba de un carrito de compras.
- **PELIGRO DE ASFIXIA:** En superficies blandas, el transportador para bebé puede darse la vuelta y asfixiar al niño. Nunca ponga el transportador sobre una cama, sofá u otra superficie blanda.
- **PELIGRO DE ESTRANGULAMIENTO:** Niños se han **ESTRANGULADO** con correas del arnés sueltas o parcialmente trabadas. Refrene completamente al niño, incluso cuando use el transportador fuera del vehículo.
GUARDE LOS CORDONES Y CUERDAS FUERA DEL ALCANCE DEL NIÑO. Los cordones y cuerdas pueden causar el estrangulamiento.
NO coloque el transportador cerca de una ventana donde los cordones de las cortinas o persianas puedan estrangular al niño.
NO cuelgue cordones sobre o encima del transportador.
NO coloque artículos con un cordón alrededor del cuello del niño, tales como cordones de capucha, cordón del chupete, etc.
NO ponga cordones a los juguetes.

3.4 Limitaciones de peso y altura

⚠ ADVERTENCIA

PARA EVITAR SERIAS LESIONES O LA MUERTE NO USE EL SISTEMA DE SEGURIDAD PARA NIÑOS CON UN NIÑO MÁS GRANDE O MÁS ALTO QUE LA ALTURA Y PESO QUE SE LISTAN A CONTINUACIÓN.

Su niño **DEBE** cumplir los siguientes requisitos:

- PESO: de 1,8 kg a 15.87 kg (4 a 35 libras)

Y

- ALTURA: 81 cm (32 pulgadas) o menos de altura.

IMPORTANTE: TENGA LA SEGURIDAD de que la parte de arriba de la cabeza del niño esté por lo menos 1 pulgada por debajo de la parte de arriba del sistema de seguridad para bebé.



4.0 Cómo elegir un lugar apropiado en el asiento del vehículo

4.1 Requisitos del asiento del vehículo

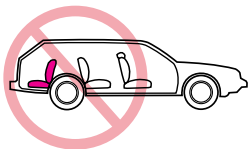
⚠ ADVERTENCIA

LA COLOCACIÓN INADECUADA DEL SISTEMA DE SEGURIDAD PARA NIÑOS AUMENTA EL RIESGO DE SUFRIR LESIONES SERIAS O LA MUERTE. Algunas posiciones del asiento en su vehículo podrían no ser seguras para este sistema de seguridad para niños. Algunos vehículos no tienen posiciones del asiento que puedan usarse sin peligro con el sistema de seguridad para niños. Si no está seguro dónde colocar el sistema de seguridad para niños en su vehículo, consulte su manual del dueño del vehículo o llame a Graco al 1-800-345-4109.

- Cuando sea posible, asegure el sistema de seguridad para niños en la posición central del asiento directamente atrás de los asientos delanteros ❶. Si desea usar el LATCH, consulte el manual del dueño de su vehículo para determinar los lugares del LATCH.
- **NUNCA** ponga este sistema de seguridad para niños en un asiento del vehículo que tenga instalado una bolsa de aire delantera ❷. Vea “3.1 Advertencias sobre el uso como sistema de seguridad para niños”, página 8.



- El asiento del VEHÍCULO debe estar orientado hacia adelante.



- **NO use el sistema de seguridad para niños en asientos del vehículo con respaldos que no traben en la posición vertical. NO use asientos que se puedan plegar sin tener que liberar una traba o dispositivo de algún tipo.** Estos asientos pueden desplazarse hacia adelante y golpear al niño en un accidente o parada repentina.

4.2 Requisitos del cinturón de seguridad del vehículo

ADVERTENCIA

ALGUNOS SISTEMAS DE CINTURONES DE SEGURIDAD NO SON SEGUROS PARA USAR CON EL SISTEMA DE SEGURIDAD PARA NIÑOS. EL CINTURÓN DE SEGURIDAD DEL VEHÍCULO DEBE HABER SIDO DISEÑADO PARA RETENER AL SISTEMA DE SEGURIDAD PARA NIÑOS APRETADAMENTE EN TODO MOMENTO.

Preste mucha atención a estos sistemas ya que muchos de los sistemas de cinturones de seguridad que no son seguros se parecen mucho a los que no presentan peligro. Si no está seguro, consulte su manual del dueño del vehículo o llame a Graco al 1-800-345-4109.

4.2.1 Sistemas **PELIGROSOS** de cinturones de vehículos

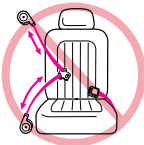
El **LATCH** puede usarse **EN LUGAR DEL** sistema de cinturones del vehículo. Por favor, consulte el manual del dueño del vehículo para identificar las ubicaciones del **LATCH**.

NO USE ninguno de los siguientes sistemas para sujetar el sistema de seguridad para niños.

- **Cinturones para la falda con retractor de seguridad para emergencias (ELR)** - Este cinturón para la falda se mantiene suelto y puede moverse hasta que se traba en un accidente o parada repentina.



- **Combinación de cinturón para la falda y el hombro con retractor** - Cada correa tiene un retractor en una punta y está conectada a la placa de seguridad en la otra punta.

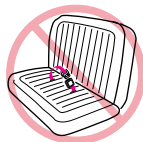


- **Cinturón pasivo – Cinturón para la falda con cinturón para el hombro motorizado**
- **Cinturón pasivo – Cinturón para la falda o el hombro montado en la puerta**



NO use los cinturones del vehículo que estén conectados a la puerta de manera alguna o que se muevan a través de un carril para rodear automáticamente al pasajero cuando se cierra la puerta.

- **Cinturones para la falda que están más adelante del pliegue del asiento**



4.2.2 Sistemas **SEGUROS** de cinturones de vehículos

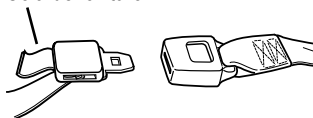
LOS SIGUIENTES SISTEMAS DE CINTURONES PUEDEN USARSE CON SU SISTEMA DE SEGURIDAD PARA NIÑOS, SI la ubicación del asiento cumple todos los otros requisitos de estas instrucciones y las del manual del dueño del vehículo. El **LATCH** puede usarse en lugar del sistema de cinturones del vehículo en los lugares indicados. Por favor, consulte el manual del dueño del vehículo para identificar las ubicaciones del **LATCH**.

Cuando usa el sistema de seguridad para niños **sin** la base, ajuste el cinturón como se describe en esta sección para estos tipos de cinturones del asiento del vehículo.

Algunos cinturones de seguridad de los hombros/falda de ciertos vehículos tienen un botón de plástico en el cinturón. No deje que el botón interfiera con el paso del cinturón a través de la vía del cinturón cuando instala el asiento solo.

- **Cinturones para la falda – ajustado manualmente**

Cola del cinturón



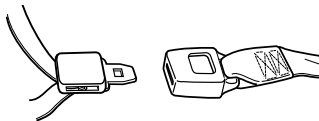
Cuando está trabado, se tensiona manualmente el cinturón tirando del exceso de la cola del cinturón mientras se empuja con fuerza hacia abajo sobre el sistema de seguridad para niños.

- **Cinturones para la falda con retractor de seguridad automático (ALR)**



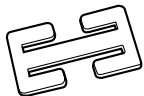
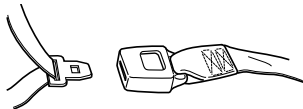
El retractor de seguridad automático no permitirá que el cinturón de seguridad para la falda se extienda una vez que está sujeto en la hebilla. Ajuste el cinturón pasando el cinturón por el retractor mientras empuja con fuerza el sistema de seguridad para niños hacia abajo.

- **Combinación cinturón para la falda y el hombro con placa de unión con traba**



Una vez que esté trabado en la hebilla, este tipo de cinturón tiene una placa de seguridad que no permitirá que la parte del cinturón para la falda se afloje. El cinturón se ajusta tirando con fuerza de la parte del hombro del cinturón del vehículo mientras empuja con fuerza el sistema de seguridad para niños hacia abajo.

- **Combinación cinturón para la falda y el hombro con placa de unión deslizante**



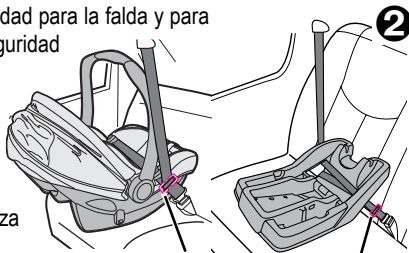
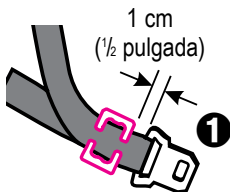
Traba de seguridad

Este cinturón tiene una placa de seguridad que se mueve libremente a lo largo del cinturón.

Este cinturón **DEBE** convertirse para prevenir el movimiento de la parte de la falda del cinturón. Debe usar la **traba de seguridad** (provista con el sistema de seguridad para niños), cuando usa el sistema de seguridad para niños **sin la base** a menos que el cinturón de seguridad del asiento de su vehículo pueda convertirse de otra manera como se describe en el manual del dueño del vehículo.

Para instalar la traba de seguridad:

1. Ajuste el cinturón trabado empujando con fuerza el sistema de seguridad para niños hacia abajo y tirando con fuerza el cinturón para el hombro.
2. Mientras empuja el sistema de seguridad para niños hacia abajo, apriete las dos correas juntas detrás de la lengua de la hebilla. Destrabe el cinturón sin permitir que se mueva.
3. Conecte el cinturón de seguridad para la falda y para el hombro con la traba de seguridad como se indica **1** y **2**.
4. Vuelva a poner el cinturón en la hebilla. Verifique que el cinturón de seguridad para la falda no se mueve tirando y empujando con fuerza el sistema de seguridad para niños. Si el cinturón se afloja o se alarga, repita el procedimiento.



La traba de seguridad va aquí, a 1 cm ($\frac{1}{2}$ pulgada) de la hebilla

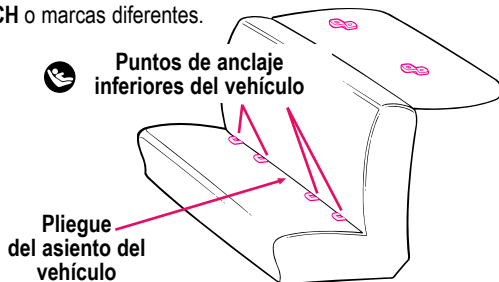
4.3 Ubicación del LATCH

Los vehículos nuevos tienen uno o varios asientos equipados con sistemas de anclaje **LATCH**. Si el vehículo viene equipado con el sistema **LATCH**, se podrían ver los puntos de anclaje inferiores en el pliegue del asiento del vehículo. Si no están visibles, pueden estar marcados con el símbolo .

Vea el manual del dueño de su vehículo para informarse sobre las ubicaciones exactas, la identificación de los anclajes y los requisitos para su uso con un sistema de seguridad para niños.

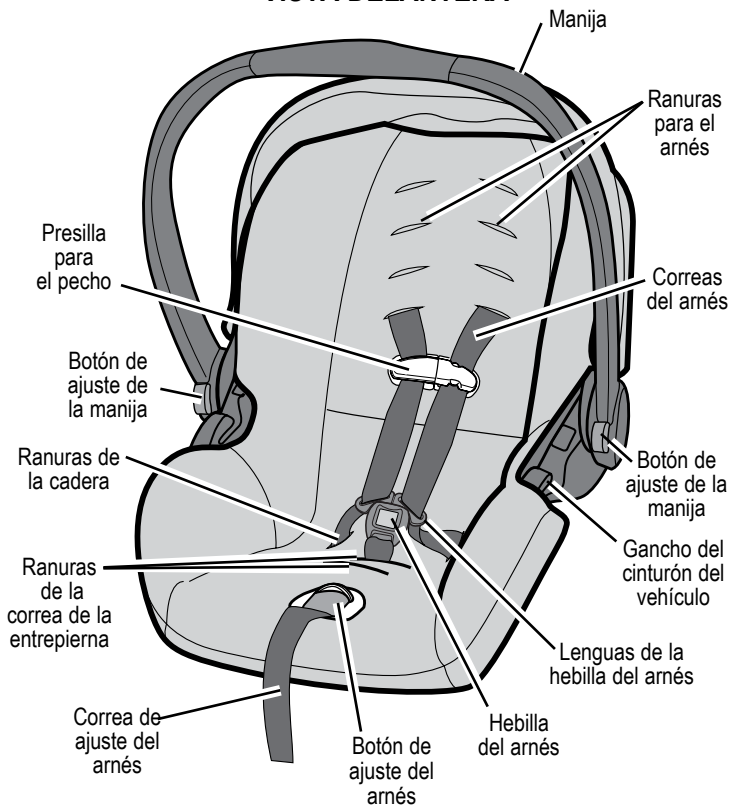
Los puntos de anclaje **LATCH** inferiores del vehículo se definen como a 11 pulgadas desde el centro de un anclaje **LATCH** al centro de otro anclaje **LATCH**. Si lo permite el manual del dueño de su vehículo, la posición de sentado en el centro se puede usar si el espacio del anclaje es 27.9 cm (11 pulgadas) o más.

Un asiento típico de un vehículo de pasajeros. Otros tipos de vehículos pueden tener otras ubicaciones del sistema **LATCH** o marcas diferentes.

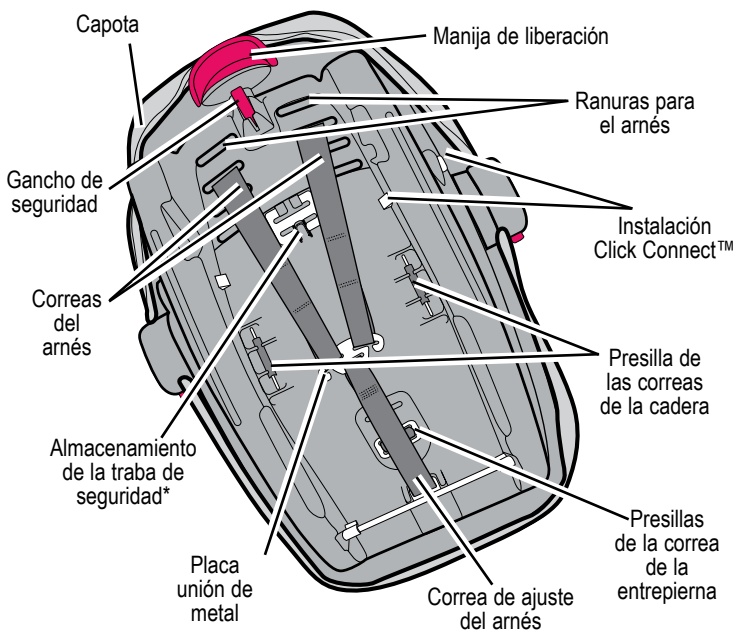


5.0 Funciones y componentes

VISTA DELANTERA



VISTA TRASERA

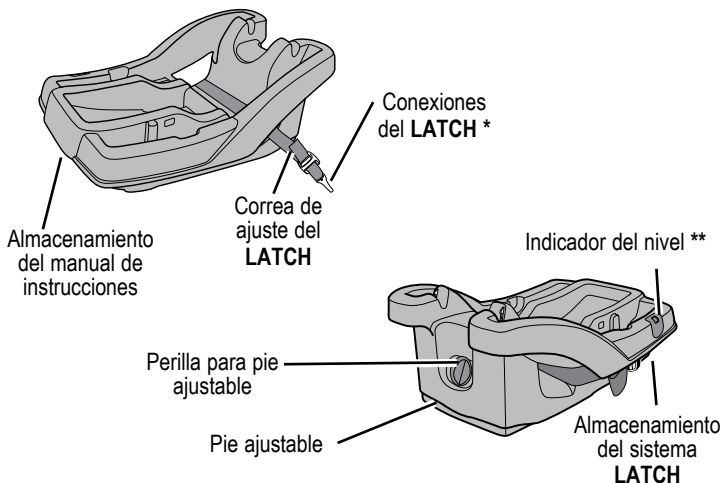


***Traba de seguridad**



La traba de seguridad se guarda en la parte de abajo del sistema de seguridad para niños. Necesitará usarla con algunos tipos de cinturones para la falda/hombro del vehículo.

BASE



Las Normas Federales para Seguridad de Automóviles de Estados Unidos han definido un sistema para la instalación de asientos de seguridad en los vehículos. El sistema se denomina **LATCH**.

*** LATCH debe usarse SOLAMENTE EN LUGAR del cinturón del vehículo si el vehículo está equipado con puntos de anclaje LATCH. Por favor, consulte el manual del dueño del vehículo para identificar las ubicaciones del LATCH.**

****Indicador del nivel**



El indicador de nivel está conectado al costado de la base e indica si el sistema de seguridad para niños está debidamente reclinado.

5.1 Ajuste de la manija

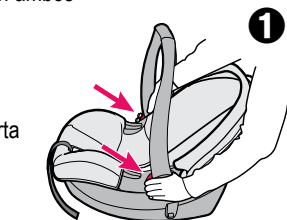
1. Apriete los botones de ajuste de la manija en ambos costados de la manija ❶.
2. Gire la manija hasta que se trabe en una de las 4 posiciones:

Posición **A**: **DEBE** usarla cuando lo transporta agarrado de la manija,

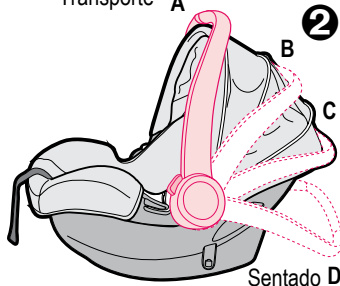
Posición **A,B,C,D**: se puede usar en el vehículo.

AMBOS botones de ajuste de la manija deben saltar para trabar la manija en su lugar ❷.

3. Empuje y tire de la manija para asegurarse que esté firmemente trabada en su lugar.



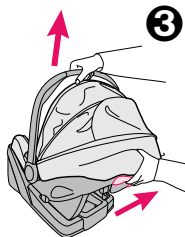
Transporte **A**



5.2 Sacar y asegurar el sistema de seguridad para niños

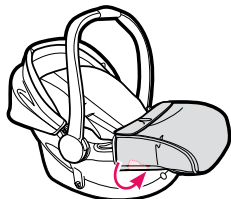
Para sacarlo, apriete la manija de liberación en la parte trasera del sistema de seguridad para niños y levántelo de la base como se indica ❸.

Para poner el sistema de seguridad para niños en la base, empuje el sistema de seguridad para niños hacia abajo hasta que se trabe en la base. Tire hacia arriba del sistema de seguridad para niños para asegurarse que esté trabado firmemente en la base.



5.3 Bota para tiempo frío (en ciertos modelos)

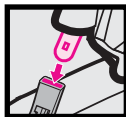
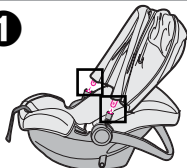
Algunos modelos vienen con una bota para tiempo frío. Para usarlo deslice la bota en el extremo del asiento y sujete las aletas de plástico como se indica.



5.4 Instalación de la capota

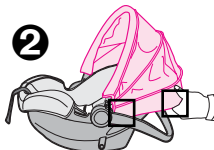
Instale la capota colocando el arco en las ranuras en los montantes de la capota en ambos lados del sistema de seguridad para niños como se indica en ❶.

❶



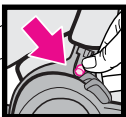
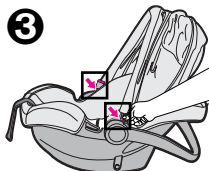
Tire la capota sobre la parte de atrás del sistema de seguridad para niños ❷.

❷



Para sacarla, oprima el botón en el montante de la capota y tire el arco de la capota de la ranura y repita el procedimiento del otro lado ❸.

❸

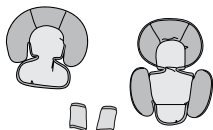


5.5 El soporte del apoyacabeza, soporte del cuerpo y fundas del arnés (en ciertos modelos, los estilos varían)

⚠ ADVERTENCIA

Para prevenir la eyección en un accidente o parada repentina:

- Asegúrese siempre que las correas del hombro pasan por las ranuras y están debidamente instaladas en los hombros.
- Nunca deje que el soporte del cuerpo se apile o pliegue detrás del niño.
- Solamente use el apoyacabeza con los dos pares de ranuras inferiores del arnés.
- Asegúrese de que las fundas del arnés no interfieran con la colocación de la presilla para el pecho a la altura de las axilas.



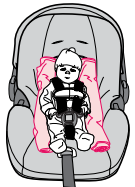
1



2



3



Algunos bebés necesitan apoyo adicional para mantener la cabeza y el cuerpo en una posición cómoda.

Pase el arnés a través de las aberturas en el soporte del apoyacabeza y del cuerpo como se indica **1** and **2**.

ASEGÚRESE QUE NADA INTERFIERA CON EL ARNÉS. El arnés debe quedar plano y ajustado sobre los hombros de su niño.

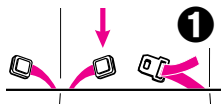
Si su modelo no incluye un soporte para el cuerpo, puede usar una toalla enrollada como se indica **3**.

6.0 Cómo instalar el Sistema de seguridad para niños/base

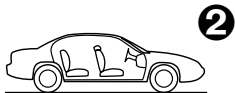
6.1 Instalación del sistema de seguridad para niños sin la base usando el cinturón del vehículo

Debe seguir detenidamente las instrucciones provistas por el fabricante de su vehículo, además de la información de este manual. Antes de seguir, asegúrese de haber leído y entendido la sección 4, “Cómo elegir un lugar apropiado en el asiento del vehículo” en las páginas 13 a 19.

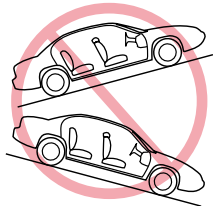
Asegúrese que la lengua de la hebilla pase por la hebilla correcta **1**. **El cinturón del vehículo no deberá estar doblado ni dar vuelta.**



Asegúrese de que el vehículo esté sobre piso nivelado **2** para que el indicador del nivel se pueda usar para reclinar debidamente el sistema de seguridad para niños.



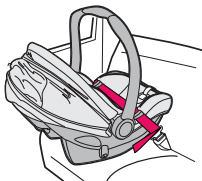
Consulte su manual del dueño del vehículo y las instrucciones en “4.2.2 Sistemas SEGUROS de cinturones de vehículos”, páginas 16 a 18 sobre cómo tensionar el cinturón del vehículo cuando usa el sistema de seguridad para niños sin la base.



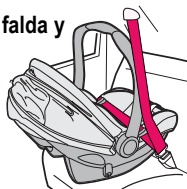
Si va a usar el asiento delantero del pasajero (vea la advertencia de la bolsa de aire, página 4), mueva el asiento del vehículo para atrás todo lo posible desde el tablero. Si usa un asiento trasero, asegúrese que el asiento de adelante esté lo suficientemente adelante y en posición vertical para que haya suficiente espacio para el sistema de seguridad para niños.

1. Coloque el sistema de seguridad para niños sin la base orientado hacia atrás en un asiento del vehículo.
2. Pase el cinturón de la falda o parte de la falda de un cinturón para la falda y el hombre debajo de ambos ganchos del cinturón del vehículo:

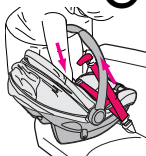
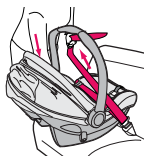
Cinturón para la falda



Cinturón para la falda y el hombro

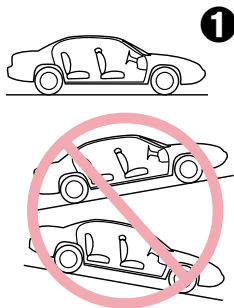


3. Trabe el cinturón de vehículo.
4. Ajuste el cinturón de seguridad del vehículo. Para crear una instalación segura, apriete hacia abajo con fuerza con su mano en el sistema de seguridad para niños ③ y tire y apriete el cinturón de seguridad del vehículo.
5. Verifique que el asiento para automóvil esté nivelado: La línea de nivel roja en la etiqueta de advertencia DEBE estar nivelada con el piso ④.
6. Pruebe el sistema de seguridad para niños para determinar si la instalación está segura como se describe en la sección “**Verificación final de seguridad**” en la página 42.

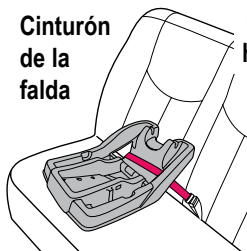


6.2 Instalación del sistema de seguridad para niños y la base usando el cinturón del vehículo

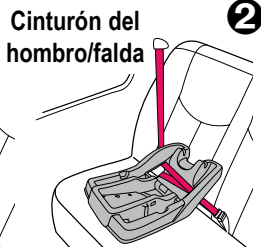
1. Asegúrese de que el vehículo esté sobre piso nivelado para poder obtener la posición correcta de reclinación ①.



2. Coloque la base orientada hacia atrás en un asiento del vehículo orientado hacia adelante ②.

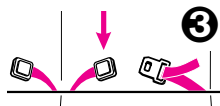


Cinturón de la falda



Cinturón del hombro/falda

3. Trabe el cinturón del asiento. Asegúrese que la lengua de la hebilla pase por la hebilla correcta ③. **El cinturón del vehículo no deberá estar doblado ni dar vuelta.**



4. Para crear una instalación segura, mientras empuja a la base hacia abajo, tire la punta libre del cinturón para la falda o la parte del hombro del cinturón para el hombro/falda para apretarlo ④.

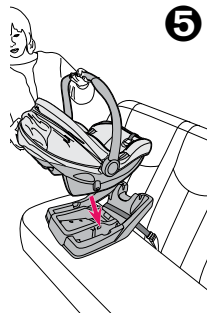


5. Verifique que el cinturón no se mueve tirando y empujando con fuerza con las manos sobre la base cerca de la vía del cinturón del vehículo. Si el cinturón se afloja o se alarga, repita el procedimiento.
6. Empuje el sistema de seguridad para niños hacia abajo en la base y asegúrese de que escucha un “clic” ⑤. Tire hacia arriba del sistema de seguridad para niños para asegurarse que esté trabado apretadamente en la base.



Si el sistema de seguridad para niños no se traba apretadamente en la base, el sistema de seguridad para niños NO proporciona ninguna protección a su niño. **NO** use la base/sistema de seguridad si el sistema de seguridad para niños no está debidamente trabado en la base.

7. Pruebe el sistema de seguridad para niños para determinar si la instalación está segura como se describe en la sección “**Verificación final de seguridad**” en la página 42.

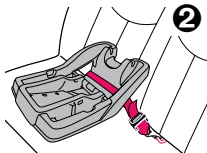


6.3 Utilización del LATCH para instalar la base

1. **ASEGÚRESE** de que el vehículo esté en un piso nivelado. Asegúrese de verificar el manual del dueño de su vehículo para obtener las posiciones del asiento con **LATCH**.



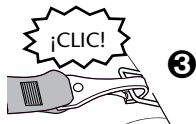
2. Para facilitar la instalación, oprima el botón para extender el **LATCH** hasta su **LONGITUD MÁXIMA 1**.



3. Ponga la base en el asiento del vehículo como se indica.

4. Asegúrese de que el **LATCH** pase por la vía del cinturón del vehículo/**LATCH** que normalmente se usa para el cinturón de seguridad del vehículo 2.

El cinturón debe mantenerse en posición plana sin doblarse.



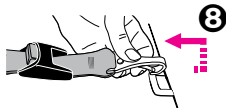
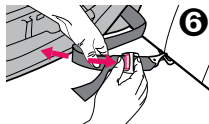
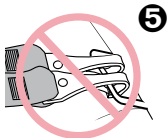
5. Sujete los **conectores** a los anclajes inferiores del vehículo.

Tire firmemente de los **conectores** para asegurarse de que estén enganchados 3.

6. Ajuste el **LATCH** empujando con fuerza hacia abajo sobre la base y tirando el cinturón de ajuste a través de la vía del cinturón 4.



7. **NUNCA** ponga dos conectores **LATCH** en un anclaje **LATCH** del vehículo ⑤.
8. Pruebe el sistema de seguridad para niños para determinar si la instalación está segura como se describe en la sección “**Verificación final de seguridad**” del sistema de seguridad para niños en la **página 42**.
9. Verifique que el **LATCH** se mantiene apretado y no se suelta de la posición apretada. De no mantenerse apretado, colóquelo en otro lugar en el asiento o póngase en contacto con Graco llamando al 1-800-345-4109.
10. Para sacar el **LATCH**, oprima el botón mientras tira del cinturón **LATCH** como se indica ⑥.
11. Oprima y sujete la bisagra **LATCH** ⑦.
12. Empuje el conector hacia dentro, levante el conector y jálelo (en el sentido opuesto al punto de anclaje) ⑧.
13. Repita los pasos 11 y 12 para el otro conector.



6.4 Reclinación del Sistema de seguridad para niños/base

Es importante que su sistema de seguridad para niños/base esté debidamente reclinado para mayor seguridad de su niño. En el costado de su sistema de seguridad para niños hay un indicador del nivel para ayudar a reclinarse debidamente el sistema de seguridad para niños/base en el asiento del vehículo.

! ADVERTENCIA

No reclinarse debidamente el sistema de seguridad para niños en el asiento del vehículo aumenta el riesgo de lesiones serias o la muerte.

Si el sistema de seguridad para niños está demasiado vertical, la cabeza del niño podría caer hacia adelante y causar problemas a la respiración.

Si el sistema de seguridad para niños está demasiado reclinado, un accidente podría ejercer demasiada fuerza en el cuello y hombros del niño.

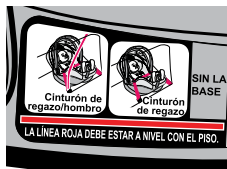
El sistema de seguridad para niños debe estar debidamente reclinado según las siguientes instrucciones.

El sistema de seguridad para niños debe estar debidamente reclinado. Una posición demasiado vertical podría causar dificultad respiratoria.



USAR SOLAMENTE EL SISTEMA DE SEGURIDAD PARA NIÑOS:

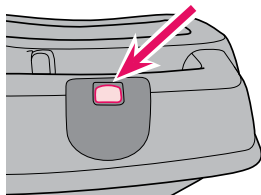
- 1) La línea de nivel roja en la etiqueta de advertencia del sistema de seguridad para niños **DEBE** estar nivelada con el piso.



USAR JUNTOS LA BASE Y EL SISTEMA DE SEGURIDAD PARA NIÑOS:

- 1) El vehículo **DEBE** estar nivelado con el piso para obtener la posición correcta de reclinación.
- 2) Use el indicador del nivel en la base. Cuando lee el indicador del nivel en la base, véalo directamente desde el costado del indicador.

Verifique el indicador del nivel. Debe mirar de frente al indicador.



CUANDO LEE EL INDICADOR DEL NIVEL,

Use la edad corregida para prematuros.

- Si el indicador aparece azul claro en la ventana, el sistema de seguridad está nivelado para recién nacidos.



0+ months
(meses)

-
- Si el indicador aparece azul claro y oscuro en la ventana, el sistema de seguridad está nivelado para niños de 3 meses de edad y más.



3+ months
(meses)

-
- Si aparece el color **ROJO** el sistema de seguridad para niños **NO** está nivelado. Debe ajustar su posición de reclinación.

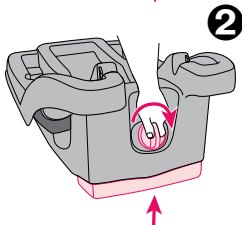
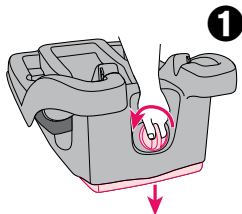


Para ajustar la inclinación sobre la base:

Gire la perilla en el sentido contrario a las agujas del reloj hasta alcanzar el valor deseado para bajar el pie ❶.

Gire la perilla en el sentido de las agujas del reloj para levantar el pie ❷.

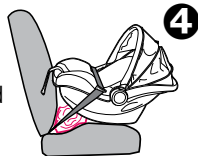
Si todavía aparece la zona de color roja en el indicador de nivel cuando el pie está completamente extendido, levante el pie y coloque una toalla enrollada debajo del pie ❸ SOLAMENTE hasta que aparezca la zona de color azul.



Cuando solamente usa el sistema de seguridad para niños sin la base, VERIFIQUE que el sistema de seguridad para niños esté nivelado con el piso. La línea de nivel roja en la etiqueta de advertencia (vea el paso ❹ en la página 27) **DEBE** estar nivelada con el piso.

Si el sistema de seguridad para niños descansa en el asiento del vehículo y todavía no está nivelado, ponga una toalla enrollada debajo del sistema de seguridad para niños ❹.

Vuelva a ajustar el cinturón de seguridad del vehículo lo necesario para sujetar firmemente el sistema de seguridad para niños al asiento del vehículo.



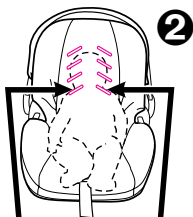
7.0 Uso del sistema de seguridad para niños

7.1 Colocación de las correas del arnés

⚠️ ADVERTENCIA

NO AJUSTAR DEBIDAMENTE LAS CORREAS DEL ARNÉS DEL NIÑO AUMENTA EL RIESGO DE SUFRIR LESIONES SERIAS O LA MUERTE EN CASO DE UNA CURVA CERRADA, PARADA REPENTINA O ACCIDENTE. Las correas del arnés deben estar debidamente ajustadas según el calce de su niño de acuerdo a las siguientes instrucciones.

1. Saque el sistema de seguridad para niños de la base y gire la manija hacia abajo hasta la posición de sentado. Ver “5.1 Cómo ajustar la manija” y “5.2 Cómo sacar y sujetar el sistema de seguridad para niños”, página 23.
2. Ponga al niño en el asiento como se indica ❶.
3. Determine qué posición del soporte de la cabeza pone las correas del arnés de manera tal que estén **a o por debajo de los hombros de su niño ❷.**
4. **Si se deben ajustar las correas del arnés:** saque al niño del sistema de seguridad para bebés y mueva las correas del arnés a las ranuras correctas del arnés.



Use las ranuras del arnés a la altura o apenas por debajo de los hombros del niño

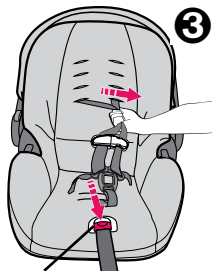
A. Empuje el botón de ajuste del arnés debajo de la aleta del asiento. Tire las correas de los hombros para aflojar el arnés ③.

B. Desde detrás del asiento, saque los extremos de las dos correas de los hombros de la placa de unión de metal ④.

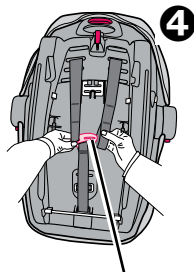
C. Desde adelante, pase las correas a través de las ranuras del arnés y luego vuelva a colocarlas a través de las ranuras apropiadas. Las dos correas del arnés deben pasar a través del mismo juego de ranuras en el asiento y almohadilla.

D. Según el tamaño de su niño, podría ser necesario ajustar las correas del arnés, la hebilla de la correa de la entrepierna o las correas de la cintura como se indica en las página 37 para lograr un calce ajustado en su niño.

Vuelva a armar los extremos de las correas sobre la placa de unión de metal ④.



Botón de ajuste
del arnés



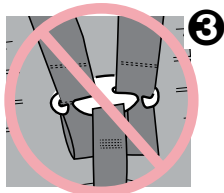
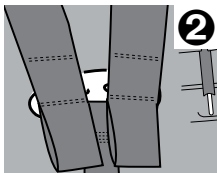
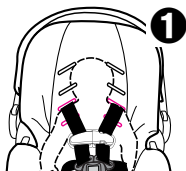
Placa de unión
de metal

5. VERIFICACIÓN DE SEGURIDAD:

- VERIFIQUE** que las correas del arnés no estén dobladas adelante o atrás;
- VERIFIQUE** que las correas estén aseguradas tirando de las correas del arnés desde el frente del asiento.

Correas para los hombros para un bebé **MÁS PEQUEÑO:**

Use los 2 juegos de ranuras inferiores del arnés **❶** (si están parejas o apenas debajo de los hombros de su niño) y los nudos superiores de la correa **❷**. Los extremos de las correas deben quedar al frente de la placa de unión de metal como se indica en **❷**, no como se indica en **❸**.



VERIFIQUE que los nudos estén completamente dentro de las ranuras de la placa de unión **❹**.

VERIFIQUE que las correas están aseguradas tirando de las mismas.

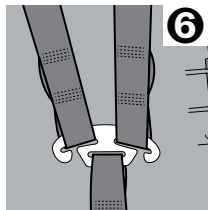
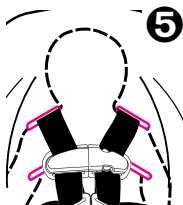


Correas para los hombros para un bebé **MÁS GRANDE:**

Use los 2 juegos de ranuras superiores del arnés **❺** y los nudos del extremo de la correa **❻** (si están parejas o apenas debajo de los hombros de su niño).

VERIFIQUE que los nudos estén completamente dentro de las ranuras de la placa de unión **❻**.

VERIFIQUE que las correas están aseguradas tirando de las mismas.

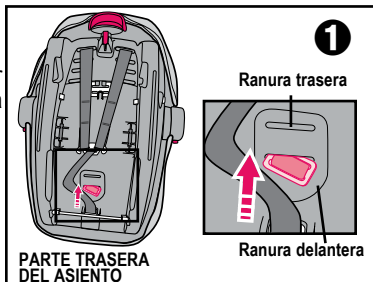


7.2 Cambiar la posición de la correa de la entrepierna

PARA BEBÉS MÁS PEQUEÑOS:

De vuelta el sistema de seguridad para niños y pase la correa de la entrepierna por la ranura delantera de la entrepierna ❶ y la almohadilla del asiento. Vuelva a pasar la presilla a través del frente de la almohadilla del asiento hacia la ranura trasera de la entrepierna y el asiento como se indica.

La presilla de la correa de la entrepierna debe permanecer plana contra el asiento.



PARA BEBÉS CON PESO BAJO AL NACER (EL PESO MÍNIMO ES

1.8 KG [4 LIBRAS]]: las correas de los hombros deberán estar en el juego más bajo de las ranuras del amés y los nudos superiores de la correa (vea página 37).

PARA BEBÉS MÁS GRANDES:

De vuelta el sistema de seguridad para niños y saque la presilla de la correa de la entrepierna empujando la presilla por la ranura trasera de la entrepierna y la almohadilla del asiento ❷. Vuelva a insertarla a través del frente de la almohadilla del asiento ❸ por la ranura delantera de la entrepierna y el asiento.

La presilla de la correa de la entrepierna debe permanecer plana contra el asiento.

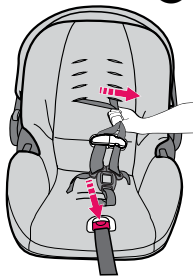


7.3 Asegurar al niño en el sistema de seguridad

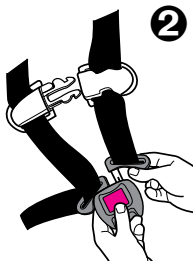
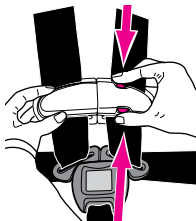
⚠ ADVERTENCIA

No ajustar debidamente a su niño en el sistema de seguridad para niños/transportador aumenta el riesgo de lesiones serias o la muerte por asfixia o caídas, o en caso de una parada repentina o accidente. Inclusive cuando lo usa solamente como transportador, asegúrese que las correas del arnés estén debidamente ajustadas.

1. Mueva la manija del sistema de seguridad para niños a la posición de sentado (vea la página 23).
2. Oprima el botón del frente del sistema de seguridad para niños y tire el arnés para aflojarlo ❶.



3. Abra la traba del pecho apretando ambos costados y destrabe la hebilla como se indica ❷.

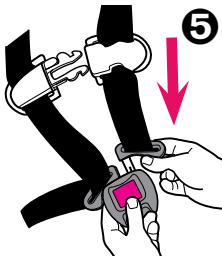


5. Coloque a su niño en el sistema de seguridad para niños como se indica en ❸, **no** en ❹. Ponga las correas del arnés alrededor de su niño.

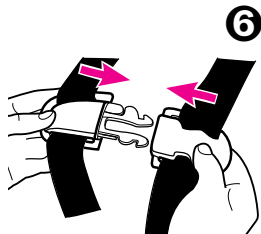


6. Inserte las dos lenguas de la hebilla en la hebilla del arnés en la correa de la entrepierna. **Asegúrese que escucha el clic de cada lengua en la hebilla ❺.**

NO use el sistema de seguridad para niños si las lengüetas de la hebilla no se traban en su lugar. Llame a Graco al 1-800-345-4109.



7. Trabe las partes de la traba del pecho juntas ⑥.



8. Tire de la correa de ajuste del arnés para ajustar las correas como se indica ⑦
ASEGÚRESE que ambas correas estén planas y ajustadas sobre los hombros y los muslos.

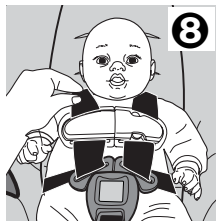


9. Coloque la traba del pecho en el medio del pecho, a nivel con la axila y lejos del cuello ③.

10. VERIFICACIÓN DE SEGURIDAD:

a) **VERIFIQUE** que las correas del arnés no estén dobladas.

b) **VERIFIQUE** que el arnés esté tensionado. **No** debería poder apretar la correa el arnés si está tensa. Una correa tensa no deberá permitir que quede floja. Se mantiene en una línea casi recta sin doblarse. No aprieta la carne del niño ni empuja el cuerpo del niño en una posición que no sea natural ③.

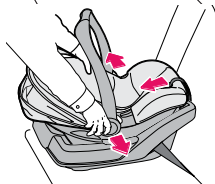
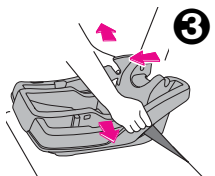
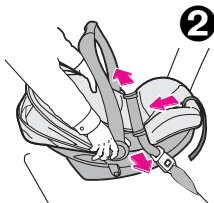


Verificación final de seguridad: Cada vez que sale en automóvil con su niño,

EMPUJE HACIA ABAJO lenta pero firmemente la parte de arriba del sistema de seguridad para niños para asegurarse que el cinturón del vehículo no se alargue y que el cinturón del vehículo o el **LATCH** esté sujetado apretadamente alrededor de la base/sistema de seguridad para niños ❶.



Mientras agarra el sistema de seguridad para niños ❷ o la base ❸ cerca de la vía del cinturón, GIRE Y TIRE el sistema de seguridad para niños hacia adelante y en ambos costados para asegurarse que el cinturón del vehículo o **LATCH** no se alargue ni se afloje y que no se pueda mover el sistema de seguridad para niños con facilidad. El sistema de seguridad para niños no deberá moverse de un lado a otro ni de atrás hacia adelante más de 2.5 cm (1 pulgada).



8.0 Información adicional

8.1 Uso en aviones

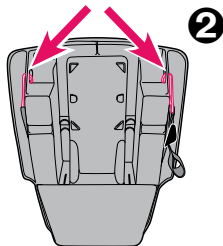
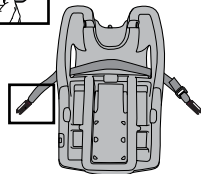
Cuando la instala en un avión usando la base, instálela de la misma manera que en un automóvil con el cinturón de la falda solamente. Si solamente usa el armazón, instálela siguiendo las mismas instrucciones que para un automóvil. Notifique a la aerolínea con anticipación que piensa transportar una silla a bordo.

Úsela solamente en un asiento de la avión orientado hacia adelante. Cumpla las instrucciones del personal a bordo sobre la colocación del sistema de seguridad para niños. No use este sistema de seguridad para niños si el cinturón de seguridad de la avión no sujeta apretadamente al sistema.



8.2 Almacenamiento del LATCH

1. Para facilitar el almacenamiento, extienda el **LATCH** hasta su máxima longitud ❶.
2. El almacenamiento del **LATCH** debería tener este aspecto cuando esté terminado ❷.

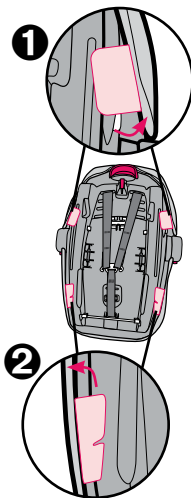


8.3 Limpieza y mantenimiento

PARA LIMPIAR LA ALMOHADILLA DEL ASIENTO:

1. Desabroche los parches de gancho y nudo y aletas plásticas del sistema de seguridad para niños.
2. Tire las aletas de plástico de abajo del borde del sistema de seguridad para niños ❶ y ❷.
3. Desabroche la cinta de gancho y nudo en el lugar del asiento de la almohadilla y tire de las correas de la cadera del arnés.
4. Consulte la etiqueta de cuidado de la almohadilla del asiento para obtener las instrucciones de limpieza. **NO USE BLANQUEADOR.**

Invierta los pasos para volver a instalar la almohadilla del asiento. **Verifique** que el sistema del arnés no esté doblado, y tire del sistema de arnés para asegurarse que esté debidamente instalado.



- **LAS PIEZAS DE METAL Y DE PLÁSTICO DEL SISTEMA DE SEGURIDAD PARA NIÑOS** pueden limpiarse con una solución de jabón suave y agua. **NO USE BLANQUEADOR O DETERGENTE** porque podría debilitar a las piezas de plástico.
- **LAS CORREAS DEL ARNÉS** pueden limpiarse a mano o cambiarse. **NO SUMERJA LAS CORREAS DEL ARNÉS EN AGUA.** Hacerlo podría debilitar las correas del arnés. **NUNCA** planche las correas del arnés.
- **SI LAS CORREAS DEL ARNÉS** tienen cortes, están muy dobladas o deshilachadas **DEBE** cambiarlas.
- **NO USE EL SISTEMA DE SEGURIDAD PARA NIÑOS** sin la almohadilla del asiento.
- **EL USO CONTINUO DEL SISTEMA DE SEGURIDAD PARA NIÑOS PODRÍA CAUSAR DAÑOS AL ASIENTO DEL VEHÍCULO.** Use una estera para sistemas de seguridad para niños, toalla o frazada fina para proteger el tapizado.

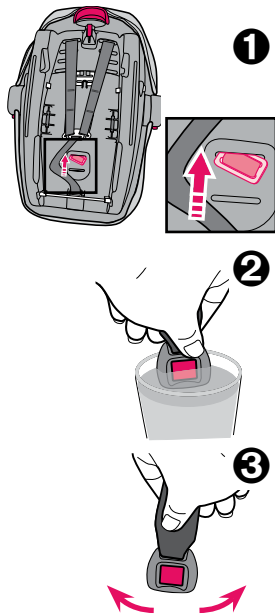
8.4 Proceso de limpieza de la hebilla

⚠ ADVERTENCIA

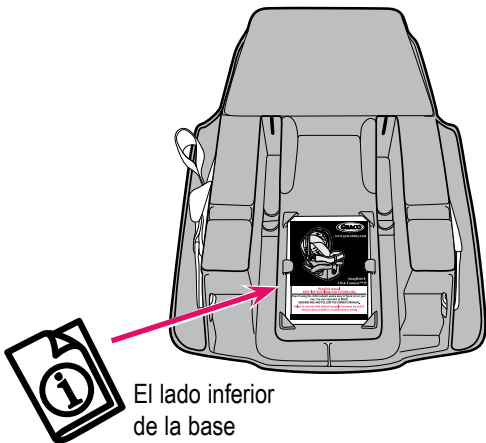
Prevenga lesiones graves o la muerte:

- La hebilla debe abrocharse correctamente.
- Inspeccione y limpie la hebilla periódicamente para quitar objetos o desechos que podrían impedir que se trabase.

1. De vuelta el sistema de seguridad, pase la presilla por la ranura de la correa de la entrepierna ❶.
2. Para limpiar la hebilla, póngala en una taza de agua tibia y agite suavemente la hebilla, oprima el botón rojo varias veces mientras esté sumergida en el agua ❷. **NO SUMERJA LAS CORREAS DEL ARNÉS. NO USE JABONES ni LUBRICANTES. NO** use detergentes para uso doméstico. Nunca lubrique la hebilla.
3. Elimine el exceso de agua y deje que se seque el aire, la correa del arnés debe estar seca antes del uso ❸.
4. Repita los pasos 2 y 3 según sea necesario.
5. Vuelva a colocar la hebilla en la ranura deseada. La hebilla debe trabarse haciendo un “clic”. Vuelva a inspeccionar el arnés para determinar si la instalación es la correcta antes de usarlo.



9.0 Piezas de repuesto



El lado inferior
de la base

Para comprar piezas o accesorios o para obtener información sobre la garantía en los Estados Unidos, por favor comuníquese con nosotros en:

www.gracobaby.com

o

1-800-345-4109